

# GEMEINDE-KURIER

FÜR DIE GEMEINDE STEPHANSKIRCHEN UND RANDGEBIETE

Der GEMEINDE-KURIER mit Nachrichten aus der Gemeindeverwaltung, den katholischen und evangelischen Kirchen sowie den Vereinen. Anzeigenverkauf & Redaktion: Thomas Dohle, Telefon 08031/71002, Fax 08031/72910, e-Mail: info@gemeinde-kurier.de, www.gemeinde-kurier.de.



Auflage: 5.500 an alle Haushalte im Gemeindegebiet Stephanskirchen. Die nächste Ausgabe erscheint am Freitag, 13.09.2024  
Anzeigen- und Redaktionsschluss: Donnerstag, 05.09.2024

Nr. 547

Freitag, 16. August 2024

## 1. Bürgermeister Karl Mair ehrt Einser-Absolventen



Ende Juli hat die Gemeinde Stephanskirchen ihre schulartübergreifenden Einser-Absolventen zu einem kleinen Empfang ins Rathaus eingeladen. Die besten Absolventen mit einem Notendurchschnitt von 1,0 bis 1,5 aus Berufs-, Real-, Mittel-, Wirtschafts- und Fachoberschulen sowie Gymnasien wurden geehrt. 1. Bürgermeister Karl Mair gratulierte den Absolventinnen und Absolventen zu ihren großartigen Leistungen und wünschte ihnen für ihre weiteren Pläne – von Berufsausbildung bis Studium – viel Erfolg. „Ihr könnt sehr stolz auf Euch sein. Mit Eurem Bildungsabschluss stehen Euch alle Wege offen. Die besten Voraussetzungen dazu habt Ihr Euch mit Euren Leistungen selbst geschaffen.“ Auch wenn alle der Einladung folgen konnten, gilt dies natürlich auch für alle weiteren Stephanskirchner Einser-Absolventen! (Bild von links: Jana Weiß, Charlie Henning, Shandira Stey, Sophia Forstmeier, Amélie Krone, Philipp Hörmann, Manuel Maurer)

## Bierfest und Kesselfleischessen der Freiwilligen Feuerwehr Leonhardspfutzen



Am Samstag den 24.08.2024 findet ab 18:00 Uhr wieder unser jährliches Bierfest statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Neben Grillspezialitäten gibt es noch Kaffee, Kuchen und Steckerleis. Später kann man auch an der Weißbier-

bar weiter feiern. Für die Kinder gibt es wieder eine Hüpfburg und Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto. Am Montag den 26.08.2024 geht es ab 19:00 Uhr mit unserem Kesselfleischessen weiter. Auch an diesem Tag lädt die

Text: Silvia Summerer  
Foto: Pia Wandler

### Berg- und Bike- SOMMER SALE!

**corratec**

Das smarte System  
powered by **BOSCH**  
60 Nm 400 Wh

Extra leicht!

5499,99 €  
**3999,99 €**  
1500 € SPAREN

**E-MOUNTAINBIKE E-POWER X-VERT EL PRO**  
Per-Light E-Bike für maximalen Fahrspaß / ~ 19,5 kg (Gr. 44) / Bosch Performance Line SX Motor / SRAM 4-Kolben Scheibenbremsen / Sram GX Eagle 1x12 Schaltung / RockShox Pike Federgabel mit 130 mm Federweg

**DEIN BERG & BIKESPORT ANBIETER IM ALPENVORLAND**

f i k

iko Sportartikel Handels GmbH  
Kufsteiner Straße 72  
83064 Raubling  
+49 (0)8035 8707-156  
Mo-Fr 9.30 - 19.00 Uhr  
Sa 9.00 - 18.00 Uhr  
**iko-sport.com**



**BRILLE  
MACHT SCHLAU...**

**Augenoptik  
am Schloßberg**

**Geschäft:**  
Salzburger Straße 19  
83071 Stephanskirchen  
Telefon: 08031-12416

**Privat:**  
Hammererweg 61  
83071 Stephanskirchen  
Telefon: 08036-306732



# INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

## Veranstaltungen in der Gemeinde Stephanskirchen

### Stadtfest der Schützengesellschaft Seerose Baierbach e.V.

Samstag, 17.8.2024 ab 18:30 Uhr  
Ortsteil Sims

### Kesselfleischessen der Krieger- und Soldatenkameradschaft Stephanskirchen e.V.

Sonntag, 18.08.2024 ab 11:00 Uhr  
Ortsteil Sims

### Bierfest der Freiwilligen Feuerwehr Leonhardspfunzen

Samstag, 24.08.2024 ab 18:00 Uhr  
Feuerwehrhaus Leonhardspfunzen

### Flohmarkt des Hauses für Kinder Bärenstube

Sonntag, 29.09.2024  
von 09:00 bis 13:00 Uhr  
Schömeringer Str. 35



Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
17.08.2024	18:30	Stadtfest der Schützengesellschaft Seerose Baierbach e.V.	Ortsteil Sims
18.08.2024	11:00	Kesselfleischessen der Krieger- und Soldatenkameradschaft Stephanskirchen e.V.	Ortsteil Sims
24.08.2024	18:00	Bierfest der Freiwilligen Feuerwehr Leonhardspfunzen	Feuerwehrhaus Leonhardspfunzen
26.08.2024	19:00	Kesselfleischessen der Freiwilligen Feuerwehr Leonhardspfunzen	Feuerwehrhaus Leonhardspfunzen
08.09.2024	11:00	Wiesnbetrieb der Seniorenbegegnungsstätte mit Live-Musik	Rotes Schulhaus
29.09.2024	09:00-13:00	Flohmarkt des Hauses für Kinder Bärenstube	Schömeringer Str. 35

## Tiny House-Tour durch Bayern

Mit einer bayernweiten Info-Tour lädt die Landesagentur für Energie und Klimaschutz von März bis Oktober 2024 die Bürgerinnen und Bürger ein, sich über das Thema energieeffizientes Bauen und Sanieren zu informieren. In wenigen ausgewählten Städten Bayerns werden eine Ausstellung und Mitmachaktionen im und am Tiny House geboten.

Am Samstag und Sonntag, den 14. und 15. September, jeweils von 10 bis 18 Uhr macht die Tiny House-Tour Halt in Rosenheim auf dem Ludwigsplatz, zwischen St. Nikolauskirche und Grünem Markt.

[www.richtungsweisend.bayern](http://www.richtungsweisend.bayern)

Veranstalter: Landesagentur für Energie und Klimaschutz (LENK)





# INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

## Sommerfest des Gemeindepersonals 2024

Mitte Juli fand wieder das traditionelle Sommerfest der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung, des Bauhofs, des Wasserwerks und des Abwasserzweckverbands statt. Auch in diesem Jahr wurden einige Kolleginnen und Kollegen für ihre langjährige Mitarbeit geehrt. Evi Gilch (zuständig für Bauangelegenheiten, Straßen- und Wegerecht und Archiv), Karen Weiß (zuständig im Bereich Wasserversorgung und Abwasserzweckverband), Renate Faltermeier (zuständig für Bauhofangelegenheiten) und Stephan Maier

(zuständig im Straßentrupp des Bauhofs) wurden für ihre 10-jährige Mitarbeit geehrt. Für ihr 30-jähriges Engagement wurden Christine Mayer (begann als Auszubildende, war dann im Vorzimmer des Bürgermeisters und ist seit 2007 im Einwohnermeldeamt) und Günther Burger (begann im Bauhof und ist seit 2014 als Hausmeister im Rathaus) geehrt. Bei gemütlichem Beisammensein und guten Gesprächen genossen alle das Fest, bestens versorgt durch die Köstlichkeiten der Metzgerei Leitner.



## Verabschiedung des Abwassermeisters Markus Ganserer



Nach 38 Jahren in unserer Kläranlage verabschiedet sich unser Abwassermeister Markus Ganserer in die Freistellungsphase seiner Altersteilzeit.

Seit 01.01.1986, also seit Beginn an, begleitete Herr Ganserer die Errichtung und die Erstinbetriebnahme der Kläranlage Bockau. Als gelernter Elektriker hat er durch den Besuch verschiedener Kurse sein Fachwissen im Bereich der Ver- und Entsorgung ständig erweitert. Am 02.12.1997, nach erfolgreichem Besuch der Abwassermeisterschule, wurde ihm der Meisterbrief ausgehändigt. Am 01.04.1998 trat er als Nachfolger seines Vorgängers, Herrn Theo Rieder, die Stelle als Abwassermeister in der Kläranlage an. In all diesen Jahren war sein Augenmerk auf den Betrieb der Kläranlage

und der weiteren Verbandsanlagen, wie den Pumpstationen und Stollenbauwerken, gerichtet.

Alle benötigten Erweiterungen, sei es die Errichtung der ersten Klärschlamm-lagerhalle, der Umbau der Zentrifuge, die Verkleinerung der Vorklärung in Verbindung mit der Leistungserhöhung der Kläranlage auf 65.000 Einwohnerwerte, die Errichtung des Gebläsehause, wurden von ihm begleitet. Er hatte immer im Blick, die Kläranlage auf dem neuesten Stand der Technik zu halten. Sei es wegen der stets strengeren Auflagen durch die übergeordneten Behörden,

was die Ablaufwerte des gereinigten Abwassers betraf oder durch Möglichkeiten, den Energiebedarf durch energieeffiziente technische Umrüstungen im Betriebsablauf zu optimieren.

Ein weiterer Schwerpunkt für ihn war die Arbeitssicherheit für seine Kollegen im Betrieb. Nur wer mit Vorsicht und Umsicht agiert, vermindert das Verletzungsrisiko. Jede Schulung und Unterweisung war ihm wichtig. Dienen diese doch dazu, den Betriebsablauf sicherer zu gestalten.





# INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

## Stellenausschreibung für die Kläranlage Bockau

Der Abwasserzweckverband Simssee und der Abwasserzweckverband Prien- und Achenal suchen für die Kläranlage Bockau (65.000 EW) zum 01.01.2025 zur Unterstützung ihres Teams einen

**Schlosser, alternativ einen Facharbeiter mit metallverarbeitendem Hintergrund und einen Elektriker, alternativ einen Facharbeiter mit elektrotechnischem Hintergrund.**

Bei den zu besetzenden Stellen handelt es sich um Vollzeitstellen mit derzeit 39 Wochenstunden.

### Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Betrieb und Kontrolle der Abwasseranlagen in den Verbandsgebieten
- Instandhaltung von Maschinen- und Messeinrichtungen
- Pflege der Außenanlagen sowie Bauwerksunterhalt
- Reparatur- und Wartungsarbeiten sowie die Behebung von Störungen
- Eigenüberwachungsmessungen
- Leistung von Rufbereitschafts – und Wochenenddiensten

### Das Anforderungsprofil:

- Führerschein der Klasse B
- Optimaler Weise Kenntnisse in der Pumpentechnik und deren Instandhaltung bzw. in der Steuerungstechnik und der dazugehörigen Schaltanlagen
- Schweißkenntnisse
- Selbstständiges Warten und Instandhalten aller mechanischen bzw. elektrischen Einrichtungen von Pumpwerken sowie Drosseleinrichtungen und Sonderbauwerken
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung
- Teamfähigkeit

### Das können wir Ihnen bieten:

- Eine leistungsgerechte Vergütung nach dem TVöD zzgl. Erschwerniszulage
- Sondervergütung für die Rufbereitschaft
- Die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes insbesondere Zusatzrentenversorgung
- Gleitzeitregelung
- Einen sicheren Arbeitsplatz und unbefristeten Arbeitsvertrag
- Langfristige Einsatzpläne in der Bereitschaft, die für uns wichtig sind, damit Sie Beruf und Privatleben gut vereinbaren können

### Unsere Fragen an Sie:

- Arbeiten Sie gerne vielseitig und suchen immer wieder neue Herausforderungen?
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten sind Ihre Stärken?
- Sie arbeiten gerne in einem motivierten Team und bringen Ihren Beitrag für ein gutes Betriebsklima?

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese bis zum 06.09.2024 an den Abwasserzweckverband Simssee, Rathausplatz 1, 83071 Stephanskirchen.

### Sie haben noch Fragen?

Dann wenden Sie sich an unseren Geschäftsführer Herrn Lohse unter Tel. 08031/722351 oder an den Betriebsleiter Herrn Horne Tel. 0174-2073860.

## Architektonisches Nutzungskonzept für die Villa Baumer



Im Rahmen des Seminars „Kommunal- und Landentwicklung“ haben sich Studierende der Technischen Universität München mit aktuellen Themen der Regionalentwicklung und der ländlichen Entwicklung beschäftigt. In Kooperation mit den LEADER-Regionen Mangfalltal-Inntal und Chiemgauer Seenplatte hatten die Studierenden die Möglichkeit, aktuelle Aufgabenstellungen in den teilnehmenden Gemeinden Stephanskirchen,

Prutting, Pfaffing, Babensham und Bad Endorf zu bearbeiten. Für die Hochschüler bot das Seminar die Gelegenheit, ihr theoretisches Wissen aus dem Hörsaal auf ein reales Projekt zu übertragen. So wurde für die Gemeinde Stephanskirchen ein architektonisches Nutzungskonzept für die unter Denkmalschutz stehende Villa Baumer in Schloßberg entwickelt, welche in diesem Zuge in eine Mehrfachnutzung überführt werden soll.

Das geplante Raumkonzept sieht unter anderem ein soziales Café mit Bürgerbeteiligung, einen Trauungssaal, einen Raum für verschiedene kulturelle Veranstaltungen und die Erweiterung des Heimatmuseums vor. Nach zehn Wochen intensiver Arbeit fand schließlich Anfang Juli die Abschlusspräsentation des Seminars im „Haus des Gastes“ in Bad Endorf statt.

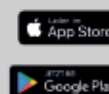
**Herzlichen Dank den zwei Studierenden Johanna Baier und Paul Dell für ihre Ideen!**

## App aufs Amt!

Ihre Bürger-App



Gemeinde  
Stephanskirchen



Aktuelles  
Veranstaltungen

Push-Mitteilungen  
Mängelmelder

E-Government  
Übersichtskarte

POIs  
Öffnungszeiten

# INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS



## Brennernordzulauf; Aufforderung der DB InfraGO zur öffentlichen Bekanntmachung von Kartierarbeiten



In der Gemeinderatssitzung am 25.06.2024 wurde beschlossen, der Bitte der DB InfraGO auf öffentliche Bekanntmachung der geplanten Kartierarbeiten im südöstlichen Gemeindegebiet nicht nachzukommen, da nach Rücksprache mit der von der Gemeinde beauftragten Rechtsanwaltskanzlei Wagensonner keine Rechtsgrundlage hierfür besteht. Dies wurde der DB InfraGO schriftlich mitgeteilt. Mit Schreiben vom 15.07.2024 hat die DB InfraGO auf das Schreiben der Gemeinde geantwortet.

Die DB InfraGO teilt darin mit, dass nach Ihrer Ansicht die Rechtsauffassung der Gemeinde nicht zutreffend ist und bittet erneut um zeitnahe öffentliche Bekanntmachung. Auch dieses Schreiben wurde wieder der Kanzlei Wagensonner zur rechtlichen Bewertung vorgelegt. Die Kanzlei Wagensonner teilte hierzu mit, dass die Rechtslage nach wie vor anders bewertet wird als von der Bahn und keine Rechtspflicht der Gemeinde zur Veröffentlichung gesehen wird.

Von der Kanzlei Wagensonner wurden hierzu folgende Ausführungen gemacht:

- Es wird nach wie vor die Rechtsauffassung vertreten, den zeitlichen Anwendungsbereich des § 17 AEG eng auszulegen und die Unbestimmtheit der Kartierungsarbeiten zu rügen. Auf die aktuell gültigen Planfeststellungsrichtlinien des Eisenbahn-Bundesamtes (EBA) wird verwiesen.
- Ausweislich des Antwortschreibens bestätigt die DB InfraGO ja sogar selbst das Fehlen einer Rechtsgrundlage und trägt vor, dass für die Duldungsanordnung das EBA zuständig ist. Auch hier bleibt es dabei, dass die DB InfraGO der Mitwirkung des EBA durch Erlass einer rechtsmittelfähigen Duldungsanordnung bedarf.
- Darüber hinaus wird darauf hingewiesen, dass die Kartierungsankündigung – wie bereits mit dem Schreiben der Gemeinde Stephanskirchen vorgetragen - zu unbestimmt ist.
- Abschließend wird auf Art. 27 Absatz 2 Satz 1 der Bayerischen Gemeindeordnung (Rechtspflicht der Gemeinde zur Bekanntmachung) hingewiesen. Danach hat die Gemeinde Verwaltungsakte, Ladungen oder sonstige Mitteilungen, die auf Grund von Rechtsvorschriften außerhalb der Gemeindeordnung amtlich, öffentlich oder ortsüblich bekanntzumachen sind, wie Satzungen bekanntzumachen.

Das bedeutet im Umkehrschluss, fehlt es an einer Rechtsgrundlage (§ 17 AEG wird nicht erfüllt), hat die Gemeinde auch keine Rechtspflicht zur Bekanntmachung. Der DB InfraGO bleibt es unbenommen, selbst öffentlich zu verlautbaren bzw. auf die betroffenen Grundstückseigentümer zuzugehen. Die Gemeinde ist unter diesen Umständen zur Mitwirkung nicht verpflichtet.

Mit Schreiben vom 22.07.2024 wurde der DB InfraGO deshalb mitgeteilt, dass der Bitte um Veröffentlichung nach wie vor nicht nachgekommen wird.

## Staatsstraße 2359: Erneuerung der Stützwand am Ziegelberg

**Halbseitige Sperrung mit Ampelregelung bis voraussichtlich Ende September. Radwegeverbindung bleibt aufrechterhalten!**

Mitte der 70er Jahre wurde die Stützwand an der Staatsstraße 2359, am Ziegelberg, gebaut – damals im Zuge der Verlegung der Straße und des Baus des parallel laufenden Rad- und Gehwegs. Nach der jüngsten Kontrolle durch das Staatliche Bauamt Rosenheim und der Freilegung der Spundwand stand fest: Das Stützbauwerk muss von Grund auf erneuert werden. „Die Betonelemente sind teilweise gebrochen und verschoben, die rückverankerte Spundwand ist stark korrodiert,“ erläutert Zacharias Kleber, Leiter der Abteilung Konstruktiver Ingenieurbau. „Die Stand- und Verkehrssicherheit ist nicht mehr dauerhaft gegeben“, so Zacharias Kleber.

Nach Vergleich mehrerer Varianten entschied man sich für ein Stützbauwerk mit einem sogenannten „Bewehrten-Erde-System“, bei dem Füllkies und Geotextilien kombiniert werden. „Durch das Einbringen von lagenweise verdichtetem Material wird bei diesem System eine begrünte Böschung geschaffen, die den Erddruck und die Lasten der Gemeindestraße oberhalb der Wand abtragen kann“, so Kleber.

Nach Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde am Landratsamt Rosenheim wurden die dafür nötigen Mäh- und Rodungsarbeiten vorab durchgeführt, um Kleinlebewesen das Abwandern zu ermöglichen. Am Montag, 15. Juli, begann die beauftragte Spezialfirma den Bau der naturnahen Stützkonstruktion mit den ersten vorbereitenden Arbeiten, wie dem Erdbau und dem Abtrag der Betonelemente. Läuft alles nach Plan und spielt das Wetter mit, ist voraussichtlich Ende September alles fertig.

„Der Zeitraum wurde bewusst so gewählt, damit die Verkehrsbehinderungen überwiegend in die Urlaubszeit und die Betriebsferien fallen. Außerdem sind in den Sommerferien keine Schulbusse unterwegs“, erläutert Kleber. Während der Arbeiten wird die St 2359 halbseitig gesperrt und der Verkehr mit Ampeln im Wechsel an der Baustelle vorbeigeleitet. Die parallel zur Staatsstraße verlaufende Radwegeverbindung kann aufrechterhalten werden.

Die Kosten für die Erneuerung der Stützwand belaufen sich auf rund 450.000 Euro; diese trägt der Freistaat Bayern. Das Staatliche Bauamt Rosenheim bittet alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die Einschränkungen und um besondere Vorsicht im Baustellenbereich.

*Informationen des Staatlichen Bauamts Rosenheim*





# INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

## „Gipfel Hoch 4 Plus-Ticket“

### Vierfaches Bergerlebnis und doppeltes Thermenvergnügen

Das Gipfel Hoch 4 Plus-Ticket ermöglicht vier Mal Bergerlebnis und zwei Mal Thermenvergnügen zu ermäßigten Preisen und ist der perfekte Geschenktipp für Jung und Alt. Mit dem Ticket sparen Sie bei der Berg- und Talfahrt mit den Bergbahnen der Aussichtsberge im Chiemsee-Alpenland: Wendelstein, Hocheck, Hochries und Kampenwand. Oben drauf erhalten Sie in den Chiemgau Thermen in Bad Endorf und der Therme Bad Aibling 25% Rabatt auf den geltenden Thementarif und können es sich gut gehen lassen.

Das Kombiticket ist bei den Partnern vor Ort, im Chiemsee-Alpenland-Infocenter in Bernau/Felden sowie online erhältlich. Weitere Informationen unter [www.gipfel-hoch4-plus.de](http://www.gipfel-hoch4-plus.de).



## Aus dem

### Haupt- und Finanzausschuss Öffentliche Beschlüsse vom 16. Juli 2024



Jugendtreff BOX: Vorstellung und Berichterstattung der neuen Mitarbeiterin  
Frau Jablowski übernimmt seit 01. Juli 2024 die Betreuung des Jugendtreffs mit 25 Stunden. Frau Jablowski stellt sich den Mitgliedern des Haupt- und Finanzausschusses vor und berichtet zusammen mit dem zuständigen Bereichsleiter der Diakonie, Herrn Christian Bauer, über ihre Arbeit im offenen Jugendtreff. Zusammen erläuterten sie Details zu den regelmäßigen und besonderen Veranstaltungen sowie zu den Besuchszahlen und zur Akzeptanz des Angebots durch die Jugendlichen.

Bezuschussung des Vereins Musikschule Rosenheim e.V.: Jahresabschluss 2023 und Haushalt 2024

**Beschluss:** 7 : 2. Zur Planungssicherheit werden der Musikschule Rosenheim e.V. neben der Mietverrechnung im Roten Schulhaus maximal 50.000,00 € jährlich bis einschließlich 2029 zugesichert.

Örtliche Rechnungsprüfung: Feststellung der Jahresrechnung 2022 und Entlastung Vorberatung -> siehe Gemeinderatssitzung

Jahresrechnung für das Jahr 2023: Genehmigung von Mehrausgaben in der Zuständigkeit des Haupt- und Finanzausschusses

**Beschluss:** 9 : 0. Die Mehrausgaben und deren Deckung werden wie angegeben nachträglich genehmigt.

Jahresrechnung für das Jahr 2023: Genehmigung von Mehrausgaben in der Zuständigkeit des Gemeinderats

Vorberatung -> siehe Gemeinderatssitzung

Jahresrechnung für das Jahr 2023: Genehmigung von Haushaltsresten, Rechenschaftsbericht

Vorberatung -> siehe Gemeinderatssitzung

Haushalt 2024: Halbjahresbericht

Der Verwaltungshaushalt 2024 liegt zum Stand 30.06.2024 in Einnahmen und Ausgaben im Plan: So sind bei den Einnahmen rund 18,0 Mio. € und bei den Ausgaben rund 17,6 Mio. € vom Jahresvolumen in Höhe von jeweils ca. 31,0 Mio. € angeordnet. Im Vermögenshaushalt wurden außer Rücklagenentnahmen zur Verstärkung der Kassenmittel erst rund 0,4 Mio. € angeordnet, auf der Ausgabeseite rund 1,9 Mio. € von jeweils ca. 16,1 Mio. € Jahresvolumen.

Wie in der Gemeinderatssitzung im Juni beschlossen, wird zu Gunsten der Eichendorffstraße (Kanal- und Straßenbau) der Teilausbau der Schömeringer Straße (OPS bis Antretter) und der Ausbau der Reichenberger Straße/östliche Haidenholzstraße einschließlich Gehweg zeitlich geschoben (jeweils ca. 100.000 €). Der Zuschuss an den Sportverein Schloßberg-Stephanskirchen für die Mini-Ramp wird auf Wunsch des Vereins zunächst zurückgestellt (90.000 €).

Gewerbesteuer: Zum Stand 30.06.2024 werden Mindereinnahmen von summa- risch rund 1,3 Mio. € bis zum Jahresende vorsichtig prognostiziert, die noch aufzu- fangen wären.

Mittagsbetreuungen an den Grundschulen Schloßberg und Stephanskirchen: Abrechnung der Kosten 2023

**Beschluss 1:** 9 : 0. Die Zuschüsse für die Mittagsbetreuungen 2023 an den Grundschulen Schloßberg und Otfried-Preußler-Schule – Grundschule werden auf 57.517,16 € bzw. 98.251,49 € erhöht.

**Beschluss 2:** 9 : 0. Die überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von rund 12.500 € (Zuschuss für die Mittagsbetreuung an der Grundschule Schloßberg) und deren Deckung durch Mehreinnahmen bei den Gastschulbeiträgen werden genehmigt.

Anmeldungen für einen Betreuungsplatz in den Kindergärten und Krippen im Gemeindegebiet Stephanskirchen: Bericht über die aktuelle Situation

Im evangelischen Kindergarten Regenbogen kann die Krippengruppe wieder für 12 Kinder geöffnet werden. Ab September 2024 werden in der Krippengruppe sechs bereits aufgenommene Kinder und nach der Einarbeitung der neuen Fach- und Ergänzungskraft noch zusätzlich sechs Kinder betreut werden. Damit können die am 01.07.2024 auf der Warteliste befindlichen Kinder mit einer Vormerkung ab September 2024 voraussichtlich ab Januar 2025 betreut werden.

Pfarrheim Schloßberg: Nutzung der Räumlichkeiten für Vereine etc.

Das Pfarrheim Schloßberg mit seinem großen und kleinen Pfarrsaal sowie weiteren Gruppenräumen steht seit 2019 neben diversen kirchlichen Gruppen auch Vereinen und Privatpersonen aus der Gemeinde Stephanskirchen zur Verfügung. Infolge der derzeit geringen Nachfrage könnten die Räumlichkeiten intensiver genutzt werden, weshalb sich der Pfarrverband Stephanskirchen mit der Bitte um Unterstützung an die Gemeindeverwaltung wandte. Im Rahmen der Vermietung von gemeindlichen Räumen wie zum Beispiel dem Roten Schulhaus prüft die Gemeindeverwaltung derzeit, inwieweit Gruppen in das Pfarrheim verlagert werden können.

## Aus dem

### Bau- und Planungsausschuss Öffentliche Beschlüsse vom 9. Juli 2024



Bauantrag 2022/96 T 1 - Errichtung einer Betonmischanlage in der Kiesgrube Kragling/Stephanskirchen - Tektur: Standortänderung in Kragling

**Beschluss:** 8 : 1. Die Entscheidung wird zurückgestellt. Der Antrag ist dem Gemeinderat in der nächsten Sitzung am 23.07.2024 zur Entscheidung vorzulegen.

Bauantrag 2024/21 - Anbau zur Wohnraumerweiterung an das best. Zweifamilienhaus in Waldering, Flurweg 2

**Beschluss:** 9 : 0. Mit dem Vorhaben besteht Einverständnis.

Bauantrag 2024/25 - Errichtung einer Außentreppe und Anbau an die Garage am Feuerwehrhaus Leonhardspfunzen in Leonhardspfunzen, Lackstraße 17

**Beschluss:** 9 : 0. Mit dem Vorhaben besteht Einverständnis.

Bauantrag 2024/26 - Errichtung einer temporären Abstützung während der Instandsetzung der Tiefgarage in Schloßberg, Rathausplatz 1

**Beschluss:** 9 : 0. Mit dem Vorhaben besteht Einverständnis.

Bebauungsplan Nr. 4 „Stichwiese“: Antrag auf Änderung (Fl.Nr. 2853/61 - Baum-erstr. 38)

**Beschluss:** 9 : 0. Eine Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 „Stichwiese“ wird in Aussicht gestellt. Voraussetzung ist, dass mit dem Antragsteller ein Vertrag bezüglich der Übernahme der Planungskosten zustande kommt.

Bebauungsplan Nr. 27 „Simser Weg“: Antrag auf Änderung (Fl.Nr. 4338 - Landweg 40)

**Beschluss:** 9 : 0. Eine Änderung des Bebauungsplanes Nr. 27 „Simser Weg“ wird in Aussicht gestellt. Voraussetzung ist, dass mit dem Antragsteller ein Vertrag bezüglich der Übernahme der Planungskosten zustande kommt.

Bebauungsplan Nr. 31 „Kragling“/31. Änderung (Fl.Nr. 3516 und 3516/2 - westlich des Häuslmeirwegs)

Vorberatung -> siehe Gemeinderatssitzung

Bebauungsplan Nr. 77 „Gehering - Westlich der Vogtareuther Straße“

Vorberatung -> siehe Gemeinderatssitzung

Flächennutzungsplan/35. Änderung (Westlich der Vogtareuther Straße)

Vorberatung -> siehe Gemeinderatssitzung

Im Büroweg behandelte Bauvorhaben

- Errichtung einer Garage in der Simserfilze, Landweg 40
- Neubau einer Werbeanlage in Schloßberg, Am Vogelherd 2 a
- Errichtung eines Gartenhauses (Ersatzbau) in Landl, Nähe Holunderweg

# INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS



## Aus der Gemeinderatssitzung Öffentliche Beschlüsse vom 23. Juli 2024



Örtliche Rechnungsprüfung: Feststellung der Jahresrechnung 2022 und Entlastung  
**Beschluss 1:** 18 : 0. Die Jahresrechnung 2022 wird gemäß Art. 102 Abs. 3 Gemeindeordnung endgültig festgestellt.

**Beschluss 2:** 18 : 0. Der 1. Bürgermeister Karl Mair und die Verwaltung werden gemäß Art. 102 Abs. 3 Gemeindeordnung für den Prüfungszeitraum (Kalenderjahr 2022) entlastet.

Jahresrechnung für das Jahr 2023

**Beschluss 1:** 20 : 0. Die Bildung der Haushaltsreste in Höhe von 649.451,12 € aus Vorjahren und 1.348.401,30 € aus 2023 (gesamt: 1.997.852,42 €) wird genehmigt.

**Beschluss 2:** 20 : 0. Die Jahresrechnung 2023 mit erläuterndem Rechenschaftsbericht wird genehmigt. Die Jahresrechnung 2023 ist dem Rechnungsprüfungsausschuss zur örtlichen Prüfung gemäß Art. 103 Abs. 1 GO vorzulegen.

Bebauungsplan Nr. 31 „Kragling“/31. Änderung (Fl.Nr. 3516 und 3516/2 - westlich des Hausmeirwegs)

**Billigungs- und Auslegungsbeschluss:** 20 : 0. Der Entwurf der 31. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 31 „Kragling“ wird gebilligt.

Bebauungsplan Nr. 77 „Gehering - Westlich der Vogtareuther Straße“

**Billigungs- und Auslegungsbeschluss:** 20 : 0. Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 77 „Gehering – Westlich der Vogtareuther Straße“ wird gebilligt.

Flächennutzungsplan/35. Änderung (Westlich der Vogtareuther Straße)

**Billigungs- und Auslegungsbeschluss:** 20 : 0. Der Entwurf der 35. Änderung des Flächennutzungsplanes wird gebilligt.

Bauantrag 2024/12 - Nutzungsänderung eines Gewerbeobjekts in eine Gemeinschaftsunterkunft in Murnau, Hofmühlstraße 34 - Ermächtigung des 1. Bürgermeisters zur Klageerhebung

**Beschluss:** 16 : 4. Gegen die Baugenehmigung vom 17.07.2024 zur Nutzungsänderung eines Gewerbeobjekts in eine Gemeinschaftsunterkunft ist Klage beim Verwaltungsgericht München einzulegen.

Bauantrag 2024/28 - Anbau einer Lager- und Produktionsfläche an eine bestehende Gewürzmanufaktur in Landmühle, Finsterwalderstraße 7

**Beschluss:** 17 : 4. Das gemeindliche Einvernehmen zu dem Vorhaben wird in der beantragten Form nicht erteilt.

Bauantrag 2022/96 T 1 - Errichtung einer Betonmischanlage in der Kiesgrube Kragling/Stephanskirchen - Tektur: Standortänderung in Kragling

**Beschluss:** 19 : 1. Mit dem Vorhaben besteht unter der Voraussetzung Einverständnis, dass die Genehmigung vorerst auf max. 3 Jahre befristet wird.

Bauantrag 2024/31 - Einbau von zwei Dachgauben auf der Ost- und Westseite einer Doppelhaushälfte in Westerdorf, Filzenweg 22 a

**Beschluss:** 20 : 0. Mit dem Vorhaben besteht Einverständnis.

Bauvoranfrage 2023/61 - Errichtung von zwei Einfamilienhäusern mit Garagen in Haidholzen, Pirschweg 24

**Beschluss:** 19 : 0. Das gemeindliche Einvernehmen zu dem Vorhaben wird, abweichend von der Beschlussfassung des Bau- und Planungsausschusses vom 14.11.2023, vorbehaltlos erteilt.

Gemeindliche Wasserversorgung: Teilsanierung der Wasserleitung Fichtenweg: Genehmigung außerplanmäßiger Ausgaben

**Beschluss:** 21 : 0. Der Sanierung der Wasserleitung im südlichen Bereich des Fichtenwegs wird zugestimmt.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Gemeindliches Wasserwerk; Sanierung der Wasserleitung in der Hofastraße, Aufhebung der Ausschreibung: Der Beschluss vom 04.06.2024 wird aufgehoben. Es ist ein offizielles Vergabeverfahren für die Horizontalspülbohrung im Rahmen der Sanierung der Wasserleitung in der Hofastraße durchzuführen.

Sanierung der Luisenbrücke; Vergabe der Arbeiten: Mit der Beauftragung der Zimmerei Weyerer, Rimsting, zur Durchführung der o. g. Baumaßnahme bestand Einverständnis.

Übernahme des Objekts Filzenweg 5 in die Eigenvermietung: Mit der Übernahme des Objekts Filzenweg 5 in die Eigenvermietung besteht Einverständnis. Mit zwei Familien werden entsprechende Mietverträge direkt abgeschlossen.

Brennenerdlauf: Aufforderung der DB InfraGO zur öffentlichen Bekanntmachung von Kartierarbeiten  
Siehe Extrabericht

Neue Bodenrichtwerte für das Gemeindegebiet

Während die Richtwerte für Gewerbegrund gleichgeblieben und für landwirtschaftliche Flächen um 7 % gestiegen sind, sind die Richtwerte für Wohn- und Mischbauflächen in den einzelnen Ortsteilen zwischen 6 und 15 % gefallen.

Zensus 2022: Ergebnisse für die Gemeinde Stephanskirchen

Nachdem der im Turnus von zehn Jahren eigentlich im Jahr 2021 fällige Zensus wegen der Corona-Pandemie verschoben werden musste, fand dieser im Jahr 2022 statt. Mit dieser statistischen Erhebung wird ermittelt, wie viele Menschen in Deutschland leben und wie sie wohnen. Ziel des Zensus ist es, den Entscheidungsträgern verlässliche Basiszahlen für künftige Planungen und die Gestaltung von Zukunftsfragen zu liefern, die von der Bevölkerungsstruktur abhängen. Im Juni 2024 wurden nun die vorläufigen Zahlen des Zensus 2022 veröffentlicht und auf der Internetseite [www.zensus2022.de](http://www.zensus2022.de) offen und kostenfrei digital zur Verfügung gestellt.

Geplante „Mini-Ramp“ am Funpark Waldering: aktueller Sachstand

Mit E-Mail vom 11.07.2024 hat die neue 1. Vorsitzende des SV Schloßberg-Stephanskirchen, Frau Eva Fuchs, mitgeteilt, dass der Zuschussantrag bezüglich der neu zu errichtenden Mini-Ramp am Funpark zurückgezogen wird. Das Projekt wird somit derzeit nicht weiterverfolgt.

Einbindung der Kreisbrandinspektion in die Auflösung der Feuerwehr Ziegelberg

In der Gemeinderatssitzung am 25.06.2024 wurde von GRM Helget eine Aussage von Kreisbrandinspektor Hochhäuser in der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schloßberg am 16.03.2024 thematisiert.

Dazu wurde klargestellt: Die Kreisbrandinspektion nahm seit 2022 an mehreren Terminen und Sitzungen, die die Auflösung der Feuerwehr Ziegelberg und die Umwandlung in eine Löschgruppe der Feuerwehr Schloßberg zum Thema hatten, teil. Über den Auflösungsbeschluss des Gemeinderats am 17.08.2023 und die weiteren Schritte danach wurde die Kreisbrandinspektion regelmäßig informiert. Die Kreisbrandinspektion und insbesondere Kreisbrandrat Schrank haben als oberste Interessenvertreter des Feuerlöschwesens im Landkreis mehrfach betont, dass ihnen die Erhaltung jedes Feuerwehrstandorts ein Anliegen ist. Es kam jedoch zu keinen Einwänden von Seiten der Kreisbrandinspektion gegenüber der Gemeinde bzgl. der Auflösung der Feuerwehr Ziegelberg.

Vorgehensweise bei der Abmeldung von Gemeinderatssitzungen

Es wird darauf hingewiesen, dass sich Gemeinderatsmitglieder telefonisch oder per E-Mail rechtzeitig für die Sitzungen abmelden sollen.

## Der Abwasserzweckverband Simssee informiert

Derzeit wird die Rohrbrücke über die Rohrdorfer Ache, ein technisches Bauwerk des Abwasserzweckverbands Simssee, für die Abwasserentsorgung saniert. Am Bauwerk werden die tragenden Pfeiler samt Bewehrung saniert und die Oberfläche wird neu versiegelt. Durch die Maßnahme soll die Substanz des Bauwerkes erhalten und ein Eindringen von Oberflächenwasser in die Rohrbrücke verhindert werden. Die Fertigstellung ist, entsprechend der Wetterlage, für Mitte September angedacht. Parallel dazu beginnt ab Anfang August die Sanierung der Rohrbrücke über die Sims. Hier werden die vorhandenen Risse verschlossen, um das zukünftige Eindringen von Oberflächenwasser zu unterbinden.

Vorher



Nachher





# INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

## Neues aus der Gemeindebücherei im Roten Schulhaus

Regelmäßig einmal im Monat gehen die Klassen der Grundschule Schloßberg in die Gemeinbücherei nebenan. Erstlesebücher, Sachbücher, CDs, Kinderbücher und Comics leihen die Schülerinnen und Schüler aus und oft können sie es nicht erwarten, bis das gewünschte Buch wieder verfügbar ist. Für die Ferien deckten sich die meisten mit zusätzlichen Büchern ein, um die Zeit bis zur nächsten Ausleihe im Herbst gut überbrücken zu können – manche schlepten ganze Stapel nach Hause!

In den Klassen gibt es nicht nur viele interessierte Leserinnen und Leser, sondern auch fleißige Helfer zur Unterstützung des Büchereiteams. So kam eine Gruppe aus der Klasse 4a in die Bücherei, um mit der Büchereileitung Ursula Dreischl zusammen die CDs zu überprüfen und wieder alle geordnet einzusortieren. Die Kinder hatten viel Spaß bei dieser Arbeit und das Büchereiteam freute sich über die tolle Hilfe.

So entsteht eine besondere Kooperation zwischen Schule und Bücherei und nach der Sommerferienzeit stehen die Türen der Gemeindebücherei für alle Klassen wieder weit offen.



### Ferien-Öffnungszeiten der Gemeindebücherei bis 7.9.

Mittwoch von 9.00 bis 11.00 Uhr und Freitag von 15.00 bis 18.00 Uhr

### Ferienlektüre neu für Sie:

Spannende Krimis, romantische Sommerromane, kulinarische Anregungen, lustige und aufregende Kinderbücher, wunderschöne Bilderbücher – viel Vergnügen beim Schmökern und Lesen!



## Ferienprogramm in der „Box“

Gemeinsam mit den Jugendlichen wurde ein abwechslungsreiches Ferienprogramm in der Box gestaltet. Einige Programm-Punkte können aufgrund des Planungsaufwands nur mit Anmeldung stattfinden, jedoch haben wir auch in den Sommerferien das Format des „Offenen Treffs“.

Die Termine dafür sind die Folgenden:



**SOMMER IN DER BOX**  
SOMMERFERIEN-PROGRAMM IM JUGENDTREFF STEPHANSKIRCHEN

### INFORMATIONEN ZUM OFFENEN TREFF FÜR KIDS

Alter: ab 8 Jahren

Keine Anmeldung nötig - kommt einfach vorbei!

Termin:

Mittwoch, 21.08.2024 - 15 Uhr bis 18 Uhr

### INFORMATIONEN ZUM OFFENEN TREFF FÜR JUGENDLICHE

Alter: ab 12 Jahren

Keine Anmeldung nötig - kommt einfach vorbei!

Termine:

Freitag, 23.08. - 14 bis 19 Uhr

Freitag, 30.08. - 14 bis 21 Uhr - mit Lagerfeuer

Weitere Informationen zum Ferienprogramm finden Sie in unserem Schaukasten an der Box und auf Instagram (@jugendtreff\_stephanskirchen). Für weitere Fragen dürfen Sie sich gerne jederzeit per Mail oder telefonisch unter 0151-1348534 an Charlotte Jablowsky wenden.

## Vorankündigung für den Herbst

Wir wollen im Herbst ein Fußballturnier veranstalten, die Initiative dafür kommt von den Jugendlichen selbst. Wenn noch weitere Jugendliche Teil vom Planungsteam werden wollen, dürfen sie sich in der Box bei Charlotte Jablowsky melden.

Zahlreiche Ehrengäste wurden schon eingeladen. Allen voran 1. Bürgermeister Karl Mair, der sein kommen schon zugesagt hat und die Siegermannschaften ehren wird.





# INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS



## „Naturklassenzimmer“

Vor der Umwelt- und Verkehrsausschusssitzung im Juni fand ein Ortstermin mit den Gemeinderätinnen und Gemeinderäten statt. Besichtigt wurde das neue „Naturklassenzimmer“ im Ortsteil Schömering. Schülerinnen und Schüler der Otfried-Preußler-Schule Stephanskirchen pflanzten und gestalteten in einer Projektarbeit ein „Naturklassenzimmer“ mit Unterstützung der Landschaftsplanerin Frau Franziska Masur aus Lenggries. Verschiedene heimische Tier- und Pflanzenarten sollen sich hier ansiedeln und entfalten können. Die-

ser öffentliche Ort mit seinen unterschiedlichen Habitaten lädt alle Besucher ein, Neues zu entdecken und die Natur zu beobachten. Das Projekt ist ein wertvoller Beitrag, um Biodiversität sichtbar zu machen und unterstützt den Schutz der Artenvielfalt. Es lebt und wächst durch das Engagement aller Beteiligten, ganz besonders der Kinder und Jugendlichen. Auf dieser Fläche der Gemeinde Stephanskirchen entsteht ein Lebensraum für heimische Tiere und Pflanzen.



## Ernteaktion „Gelbes Band“ - Machen Sie mit!



Jedes Jahr zur Erntezeit hängen an zahlreichen Obstbäumen in Deutschland gelbe Bänder. Diese signalisieren: Hier darf kostenlos und ohne Rücksprache geerntet werden. Vorbeikommende Verbraucherinnen und Verbraucher können so für den Eigenbedarf kostenlos Obst in ihrer Umgebung ernten und verwenden.

Das geht auf die Ernteaktion „Gelbes Band“ zurück, die sich seit einigen Jahren immer mehr verbreitet. Die Aktion sorgt dafür, dass in Deutschland mehr Obstbäume abgeerntet werden und dadurch mehr Obst verwertet wird.

Weitere Informationen erhalten Sie über das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft unter:

[www.zugutfuerdietonne.de/blog/schwerpunkt/ernteaktion-gelbes-band-hier-darf-geerntet-werden](http://www.zugutfuerdietonne.de/blog/schwerpunkt/ernteaktion-gelbes-band-hier-darf-geerntet-werden)

## Nachrichten aus dem Rosengarten: Frühe Hagebutten

Zu den ersten blühenden Wildrosen jedes Jahr in unserem Rosengarten gehören die Alpen-Rose (*Rosa alpina*) und die Apfel-Rose (*Rosa villosa*), über die wir im April berichtet haben. Beide Rosen wachsen im Gebirge und sind sicher vielen Alpenwanderern schon begegnet.

So wie die Blüte sehr früh einsetzt, reifen auch die Hagebutten beider Rosen sehr früh. Sie sind in diesem Jahr noch früher, nämlich schon jetzt im Juli, zu bewundern. Die roten oder orangen Hagebutten der Alpen-Rose sind flaschenförmig und hängen. Sie hat deshalb synonym den Namen *Rosa pendulina* erhalten.

Die großen fleischigen Hagebutten der Apfel-Rose, die ihr synonym den Namen *Rosa pomifera* eingebracht haben, sind in diesem Jahr besonders prächtig. Beide Rosen wurden bereits 1753 von dem schwedischen Botaniker Carl von Linné beschrieben. *Rosa alpina* steht im Rosengarten außerhalb der Beete links neben dem Insektenhaus und *Rosa villosa* (mollis) am Anfang des Hagebuttenweges am Kindergarten.

Weitere Informationen über uns:

[www.rosen-heim.org](http://www.rosen-heim.org) [mail@rosen-heim.org](mailto:mail@rosen-heim.org)



Rosa alpina



Rosa villosa



# INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

## Siegerehrung der Aktion „Stadtradeln 2024“

Drei Wochen lang, vom 9. bis 29. Juni 2024, traten 351 Radlerinnen und Radler in 19 Teams zum 6. Mal im Rahmen der bundesweiten Aktion „Stadtradeln“ für Stephanskirchen in die Pedale. Im Landkreis Rosenheim nahmen 17 Städte und Gemeinden mit insgesamt 7000 Radlern teil. Ziel der Aktion war es, in den drei Wochen möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurückzulegen.

Das Fahrradfahren ist zum einen für viele als sportliche Herausforderung zu sehen, aber die Aktion hat hauptsächlich zum Ziel, dass möglichst viele das Rad als alltagstaugliches Fortbewegungsmittel austesten und lieben lernen.

Die Teams formierten sich unter anderem in Schulen, Kindergärten, Vereinen, Unternehmen oder in einzelnen Ortsteilen. Die Motivation jedes einzelnen Teilnehmers war sicherlich sehr individuell: mehr Sport, mehr körperliche Fitness, sich mehr an der frischen Luft bewegen, ggfs. mit den Kindern, etwas für den Klimaschutz zu tun und das Auto mal stehen lassen, weniger Lärm und mehr Wohnqualität



Die Preisträger der Aktion „Stadtradeln 2024“

für alle Anwohner oder weitere ganz individuelle Beweggründe. Für die teilnehmenden Einrichtungen bot die Aktion eine Gelegenheit das Zusammengehörigkeitsgefühl und die Gemeinschaft drei Wochen lang hochleben zu lassen. Insgesamt wurden dieses Jahr in den drei Wochen 71.294 Kilometer geradelt und dabei 12 Tonnen CO<sub>2</sub> eingespart. Täglich wurde im Schnitt 357 Mal aufs Fahrrad gestiegen seitens der Teilnehmer. Jeder Teilnehmer fuhr

durchschnittlich einmal bis Ulm. Am 23. Juli ehrten der 2. Bürgermeister Robert Zehetmaier, der ehrenamtliche Radverkehrsbeauftragte Frank Wiens und Mobilitätsmanagerin Brigitte Weber acht Teams und neun Einzelleistungen (jeweils 1. bis 3. Platz). Zu gewinnen gab es Gutscheine im Wert von 400 Euro, Gummibärchen und Urkunden. Gesamtsieger war die Otfried-Preußler-Schule mit 104 Teilnehmern (Schüler und Lehrer) und 11.089 geradelten Kilometern.

Die meisten Kilometer radelten bei den Damen Karen Pape (1.175 km) vom Team Otfried-Preußler-Schule und bei den Herren Daniel Franke (1.578 km) vom Team Hamberger Industrierwerke. Die meisten (Alltags-) Fahrten absolvierte Hans-Günther Thomas vom Offenen Team mit 92 Fahrten in drei Wochen. **Herzlichen Glückwunsch an alle Radler und Teams, auch an alle Preisträger, und einen ganz besonderen Dank an alle Teilnehmer!**

## Starkes Zeichen für den Klimaschutz in Rosenheim-Traunstein: Auftakt des Klimaschutznetzwerks



Mit einer feierlichen Auftaktveranstaltung startete im Landratsamt Rosenheim das Klimaschutznetzwerk Rosenheim – Traunstein. 16 Kommunen aus den Landkreisen Rosenheim und Traunstein haben sich zusammengeschlossen, um ein starkes Zeichen für den Klimaschutz und die nachhaltige Entwicklung der Region in den nächsten drei Jahren zu setzen: Bad Aibling, Bad Feilnbach, Bruckmühl, Eiselfing, Feldkir-

chen-Westerham, Kolbermoor, Neubeuern, Pfaffing, Prien am Chiemsee, Raubling, Rohrdorf, Rosenheim (Stadt), Samerberg, Siegsdorf, Stephanskirchen und Tuntenhausen.

Das Ziel dieses Zusammenschlusses ist es, regionale Kräfte zu bündeln, um effektive Maßnahmen gegen den Klimawandel zu ergreifen und die CO<sub>2</sub>-Bilanz der Region nachhaltig zu verbessern. Durch die Zusammenarbeit sollen innovative

Projekte gefördert und die Umsetzung von Klimaschutzmaßnahmen vorangetrieben werden. Der Austausch von Wissen und Erfahrungen steht im Zentrum des Netzwerks.

Die Mitglieder treffen sich regelmäßig, um gemeinsam Lösungen für aktuelle Herausforderungen zu entwickeln. Zusätzlich werden praxisnahe Fachvorträge und Informationsangebote organisiert, um das Bewusstsein für den Klimaschutz zu stärken

und konkrete Handlungsmöglichkeiten aufzuzeigen.

Die Kommunen haben eine zentrale Rolle im Klimaschutz: Sie haben Vorbildfunktion und initiieren Leuchtturmprojekte. Tuntenhausen übernimmt in diesem Netzwerk eine koordinierende Rolle. Sowohl der Landrat als auch Tuntenhausens Bürgermeister, Herr Georg Weigl, betonten die Dringlichkeit des Handelns und die Bedeutung regionaler Initiativen für den globalen Klimaschutz.

Prof. Dr. Dominikus Bucker vom Institut für nachhaltige Energieversorgung GmbH (INEV) unterstrich: „Das Klimaschutznetzwerk Rosenheim-Traunstein stellt eine hervorragende Plattform dar, um durch gemeinsames Engagement einen wesentlichen Beitrag zur Erreichung der Klimaziele zu leisten.“ Ziel des Netzwerkes sei ein nachhaltiger Erfahrungsaustausch zu Ressourceneffizienz und Verstärkung des Klimaschutzes in den Kommunen.

# INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS



## Abfall-App des Landkreises Rosenheim

Die Abfall-App des Landkreises Rosenheim bietet verschiedenste Funktionen rund um das Thema Abfall und ist kostenlos im App Store als auch im Google Play Store erhältlich:

### **Abfuhrkalender:**

Mit der Abfall-App können alle Leerungsterminen der Hausmülltonne und der Termine des Umweltmobils leicht im Blick behalten werden. Auch eine automatische Erinnerung an die Leerungstermine durch Push-Benachrichtigungen ist möglich.

### **Entsorgungseinrichtungen:**

Eine Übersicht inkl. jeweiliger Öffnungszeiten und Adressen

über alle Wertstoffhöfe, Wertstoffinseln, Grüngutsammelstellen, Kompostieranlagen und der Landkreismüllabfuhr inkl. Containerdienst ist ebenfalls in der App zu finden, samt Navigationsmöglichkeit zur gewünschten oder nächstgelegenen geöffneten Entsorgungseinrichtung.

### **Abfall-ABC:**

Unter welche Abfallart fällt ein Eierkocher und wie gilt es diesen am besten zu entsorgen? Diese sowie weitere Entsorgungsinformationen können im integrierten Abfall-ABC über die Eingabe eines jeweiligen Suchworts in der Suchleiste abgefragt werden.

### **Push-Benachrichtigungen:**

Neben der Terminerinnerung können mittels Push-Benachrichtigungen auch frühzeitig Informationen zu bspw. kurzfristigen Änderungen im Abfuhrplan oder außerplanmäßigen Schließungen von Entsorgungsanlagen direkt mit dem Smartphone empfangen werden.

### **Informationsmaterialien zum Thema Abfall:**

Die App bietet Zugriff auf verschiedenste Informationsmaterialien zum Thema Abfallentsorgung wie z. B. Merkblätter und den Wertstoffhof-Wegweiser. Zusätzlich besteht die Möglichkeit regelmäßig wechselnde

News zu aktuellen Themen mit einem Klick aufzurufen.

### **Abfall-App goes Alexa:**

Mit dem Suchbegriff „Alexa, Abfallinformation...“ lässt sich die App bequem über den Sprachassistenten steuern. Die Aktivierung der Funktion ist in der App unter dem Menüpunkt „Amazon Alexa Anbindung“ zu finden. Ein vorheriges Austesten der App ist in einem virtuellen Smartphone auf unserer Abfall-Homepage unter [www.abfall.landkreis-rosenheim.de/index.php/app-presenter](http://www.abfall.landkreis-rosenheim.de/index.php/app-presenter) möglich.

*Informationen des Landratsamtes Rosenheim*

## Tipps zur Vorbeugung von Madenbildung

Sobald die Temperaturen im Sommer steigen, kann es in den Abfalltonnen zu Madenbildung und unangenehmen Gerüchen kommen, da Fliegen dann oftmals ideale Bedingungen für die Eiablage in den jeweiligen Sammelbehältern vorfinden. Sollten Maden in der Restmülltonne Schwierigkeiten verursachen, ist das in erster Linie auch ein Hinweis darauf, dass die Abfälle nicht richtig getrennt wurden und zum Teil auch Essen- und Speiseabfälle wie Wurst, Fleisch, Fisch oder Knochen in der Restmülltonne entsorgt worden sind.

Diese Abfälle gehören in die Bioabfalltonne auf den Wertstoffhöfen im Landkreis Rosenheim. Die richtige Entsorgung der Küchen- und Speiseabfälle kann also dazu beitragen einen Madenbefall der Restmülltonne ganz einfach zu verhindern. Aber auch bei der Sammlung der Küchen- und Speiseabfälle in den Wohnräumen gibt es einiges zu beachten um der Madenbildung vorzubeugen.

### **Folgende Tipps können dabei helfen:**

1. Bereits in der Küche auf ge-

schlossene Abfalleimer oder –gefäße achten. Denn wo keine Fliegen hinkommen, erfolgt keine Eiablage, so gibt es später auch keine Maden.

2. Der Bioabfall sollte in den jeweiligen Sammelgefäßen so trocken wie möglich gehalten werden. Dazu können z.B. Bioabfalltüten aus Papier (keine Plastiktüten!) verwendet werden.

3. Sammelbehälter für die Bioabfälle regelmäßig reinigen, d.h. mit Wasser auswaschen.

Speiseabfälle zu den Wertstoffhöfen können entsprechende 10l-Kunststoffbehälter und dazu passende Papiertüten kostenfrei bei den Wertstoffhöfen und Kompostieranlagen Eiselfing und Bruckmühl abgeholt werden.

Nähere Informationen finden Sie im Merkblatt „Küchen- und Speiseabfälle“ auf unserer Homepage. Bitte beachten Sie auch die weiteren Hinweise in unserem Merkblatt „Tipps gegen Ungeziefer und Gerüche“.

*Informationen des Landratsamtes Rosenheim*

## Defekte und ausgediente Handys

Defekte oder ausgediente Handys landen häufig achtlos in einer Schublade oder werden fälschlicherweise über den Hausmüll entsorgt.

In beiden Fällen können darin enthaltene wertvolle Rohstoffe nicht wieder dem Recycling zugeführt werden. Handys sind reich an wertvollen Rohstoffen wie Aluminium, Gold, Silber, Titan, Kobalt, Lithium, Kupfer, Magnesium, Phosphor, Platinmetallen und seltenen Erden. Bei der Herstellung wird neben diesen Rohstoffen jedoch auch viel Energie benötigt.

Je länger ein Handy genutzt wird, desto besser wirkt sich dies auf den eigenen ökologischen Fußabdruck aus. Schätzungsweise 1 Million Handys landen alleine in Bayern pro Jahr im Hausmüll, was neben dem Rohstoffver-

brauch ebenfalls zu einer Erhöhung der Brandgefahr führt.

Die Anzahl der „Schubladenhandys“ in Deutschland bezifferte der Branchenverband BITKOM im Jahr 2022 auf rund 210 Millionen Geräte. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) zählen Handys zu den Elektrogeräten und sind auch als solche zu entsorgen.

Alte oder defekte Handys können Sie kostenlos an den Wertstoffhöfen im Landkreis über das Wertstoffhof-Personal abgeben. Sollte der Akku des Handys nicht festverbaut, sondern davon problemlos zu trennen sein, ist dieser vorab zu entfernen und kann dann ebenfalls kostenlos am Wertstoffhof gesondert entsorgt werden. Auch alle Hersteller, der (Online-)Handel und große Mobilfunkunternehmen nehmen

alte Handys zurück. Unter bestimmten Voraussetzungen ist die Rückgabe auch über Supermärkte und Discounter möglich. Ein gebrauchtes Handy kann auch verkauft oder verschenkt werden. Vielleicht benötigt es auch nur eine Reparatur.

**Wichtig:** Um auf Nummer sicher zu gehen, sollten vor der Weiter- oder Rückgabe von alten Handys sämtliche Daten wie z. B. Fotos, Adressbücher, Logins und Passwörter gelöscht und vorhandene SIM- und SD-Karten aus dem Gerät entfernt werden.

Nähere Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erhalten Sie in unserem dazugehörigen Merkblatt „Elektro- und Elektronikaltgerä-

te“ sowie bei der Abfallberatung, Telefon: 08031/392-4313, E-Mail: [abfallberatung@ira-rosenheim.de](mailto:abfallberatung@ira-rosenheim.de).

*Informationen des Landratsamtes Rosenheim*



## Gruppensitzung Amnesty International

Amnesty International Rosenheim-Gruppensitzung am Dienstag, 3. September um 19.30 Uhr im Café Cosmo Poli, Weinstraße 3, Rosenheim. Neumitglieder und Gäste sind willkommen.



**Ofenbau Madl** GmbH

- Backöfen
- Kachelöfen
- Grille
- Herde
- Naturstein
- Kamine
- Fliesen
- Zentralheizung

Sonnenbichlstraße 3 · 83071 Stephanskirchen  
Tel. 08036/6740252 · Mobil 0160/97820608  
[www.ofenbau-madl.de](http://www.ofenbau-madl.de)



# STROM VON INNergie

100 % ÖKOSTROM  
GELD SPAREN, KLIMA SCHÜTZEN.

Für eine nachhaltige, sichere Zukunft! Wir stehen für kurze Wege, stabile Preise und sind Ihr lokaler Energieversorger.

[www.inn-ergie.de](http://www.inn-ergie.de) **INNergie**

WWK BioRisk für Bürokaufleute

## WEIL „ALLES IM GRIFF“ MANCHMAL GANZ HART ZUPACKT.

In Büro und Verwaltung wird jeder Vierte berufsunfähig. WWK BioRisk schützt Sie vor den finanziellen Folgen.

- Exzellenz in Service & Leistung
- Fairer & anpassbarer Beitrag
- Verzicht auf abstrakte Verweisung

Profitieren auch Sie vom vielfach ausgezeichneten Schutz der starken Gemeinschaft.



**WWK Versicherungen Generalagentur**  
**FELIX SPRENG**  
Kreuter Straße 19, 83071 Stephanskirchen  
Telefon 08031 71000, Mobil 0171 7679553  
[spreng.gbr@wwk.de](mailto:spreng.gbr@wwk.de)

**WWK**  
Eine starke Gemeinschaft

meisterbetrieb seit 1973



**malerei**

ausführung sämtlicher malerarbeiten

**unterberger**

haidenholzstraße 40, 83071 stephanskirchen

email: [malerei.unterberger@web.de](mailto:malerei.unterberger@web.de)  
web: [www.malerei-unterberger.de](http://www.malerei-unterberger.de)

telefon: 08036/1546  
telefax: 08036/2764

## Bühne frei – du dabei! Lieblingssongs den Eltern präsentiert

Diesmal hieß das Motto: „Bühne frei – du dabei!“ Im Rahmen des umfangreichen Ferienprogramms der Gemeinde Stephanskirchen durften junge Talente sich ausprobieren. Geladen hatte der Männergesangsverein unter Leitung von Wolfgang Zeller, der junge Gesangstalente aus der nahen Otfried Preußler Grund- und Mittelschule begrüßen konnte. Zunächst gab es nützliche Tipps, wie das eigene Gehirn als Computer eingeschaltet, aktiviert und auch für Proben- und Hausarbeit genutzt werden kann. Die „Schlafmütze“ sorgte für entspannte Gesichtsmuskeln und kontrolliertes Atemtraining. Daneben verinnerlichteten die Kids mimisch-gestische Ausdrucksmöglichkeiten, zeigten vollen Körpereinsatz, vergaßen nicht zu trinken und konnten mit dem Trio-Hit Dadada und dem Red Hot Chili Pepper-Knaller Lalala sich austoben. Nach der Pflicht kam die Kür. Vor dem elterlichen Publikum durfte jeder, solistisch mit Mikrofon und dank Bluetooth,



Selena, Anna-Sophie und Tobias mit Bühnencoach Wolfgang Zeller

sein Lieblingsstück selbst ansagen und gekonnt zum Vortrage bringen. Selena entpuppte sich als textsicherer Taylor Swift-Fan, Anna-Sophie gab nach dem Flohwalzer auf dem Klavier gesanglich „Schön ist es auf der Welt zu sein“ von Roy Black und Anita Hegerland zum Besten und Tobias als zelebrierte Text und Melodie

won Hakuna Matata aus König der Löwen. Begeisterter Applaus und das obligate Handyblitzlichtgewitter belohnte die jungen Künstler, die in kürzester Zeit zu familiären Stars werden durften. Ein kleiner Imbiss mit Urkundenverleihung im Gasthaus Antretter sorgte zudem für nachhaltige Wirkung.

## Ausflug Sozialwerk Stephanskirchen Pflerschtal Südtirol

Bei angenehmen sommerlichen Temperaturen fuhr das Sozialwerk Stephanskirchen am 11.07.2024 Abfahrt 9.00 Uhr vorbei am Karwendel, Patscherkofel, Bergisel mit seiner Skisprunganlage über das Wipptal auf der Brennerautobahn nach Gossensaß ins Pflerschtal in die Stubaier Alpen. Der erste Halt wurde am Botenhof zur Führung im Biokräutergarten eingelegt. Dort zeigte Herr Bernhard Auckenthaler



viele Heil- und - Würzkräuter sowie Blumen und deren Verwendung. Anschließend wurde noch das Hofladerle besucht. Weiter führte die Fahrt zum Restaurant Panorama auf 1260 m. Die Mitfahrenden waren begeistert von der schönen Fahrt und bedankten sich bei der Reiseleitung Frau Ringel und Frau Siebert.

Waldrast auf 1638 m besucht. Rückfahrt über Matrei, Schönbach, Rosenheim zum Ausgangspunkt nach Stephanskirchen um 19.30 Uhr. Die Mitfahrenden waren begeistert von der schönen Fahrt und bedankten sich bei der Reiseleitung Frau Ringel und Frau Siebert.

## Sommerschlussverkauf im AWO-Laden mit Herz

Der August lädt ein mit 50 % Rabatt im AWO-Laden mit Herz. Sommerkleidung einzukaufen. Wie in jedem Jahr starten wir im August unseren Sommerschlussverkauf. Ein hübsches Kleid, ein luftiges T-Shirt, Badeanzüge und vieles mehr, zum halben Preis – schauen Sie sich um!

Um die Regale zu leeren, gibt es ab 1.8.2024 einen Annahmestopp für Sommerbekleidung. Unser Herbst- und Wintersortiment finden Sie ab 12. Sep-

tember im AWO-Laden mit Herz. Dann werden auch Kleiderspenden wieder gerne entgegen genommen.

Geheimer AWO-LADEN mit Herz  
Salzburger Straße 52  
83071 Stephanskirchen

Öffnungszeiten:  
Montag 10 – 14 Uhr  
Mittwoch 14 – 18 Uhr  
Freitag 14 – 18 Uhr  
jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 10 – 14 Uhr

## Feierliche Andacht zum 100jährigen Weihejubiläum am Stephanskirchner Kriegerdenkmal



Am 13. Juli wurde der Weihe des Kriegerdenkmals vor genau 100 Jahren mit einer Andacht gedacht. Dazu luden die Stephanskirchner Veteranen die Ortsvereine und die Veteranenvereine von Schloßberg und Riedering ein. Nach einem kleinen Zug zum Kriegerdenkmal wurde durch Hr. Pfarrer Orsetti unter musikalischer Begleitung eine feierliche Andacht abgehalten. Nach den Reden vom Ersten Vorstand Donatus Schiffer von der Krieger- und Soldatenkameradschaft und dem Zweiten Bürgermeister Robert Zehetmaier wurde eine Kranz niedergelegt. Danach zogen die Vereine ins Gasthaus

Antretter, wo die Feier fröhlich ausklang. Die Arbeiten zum Denkmal begannen 1922 und am 01. August 1923 traf der zentrale Steinblock aus Muschelkalkstein mit einem Gewicht von 12 Tonnen mit der Eisenbahn in Stephanskirchen ein. Die Gedenktafel enthält ein Bild der Mutter Gottes aus Neukirchen und die Namen der 30 gefallenen Kameraden aus dem Ersten Weltkrieg. Die kirchliche Weihe fand am 13. Juli 1924 statt, wobei gleich vier Musikkapellen aufspielten und 45 Vereine mit ihren Fahnen teilnahmen. 1952 wurde das Kriegerdenkmal mit den Na-

men der 76 Männer aus der Pfarrei Stephanskirchen erweitert, welche nicht mehr aus dem Zweiten Weltkrieg heimkehrten.

Das Denkmal stammt vom Eitzinger Bildhauer Simon Liebl vom Stecherhof. Aus seiner Hand stammt auch das Kriegerdenkmal in Riedering, sowie weitere Grabdenkmäler und Skulpturen. Nach seiner Lehrzeit des Steinmetzhandwerks besuchte er die Münchner Akademie der bildenden Künste und war Schüler und später Mitarbeiter der bekannten Professoren Wadre und Liebermann. Simon Liebl verstarb am 30.07.1950 in Eitzing.

## Ältere Menschen brauchen Musik

Warum die Seniorenbegegnungsstätte großen Wert auf das Musizieren legt



Wenn man den Ziehharmonikaspieler Klaus Jakubik fragt, warum er einmal im Monat mit seiner Frau Anneliese Dahlem-Jakubik für die Seniorenbegegnungsstätte Stephanskirchen (SBS) musiziert, hat er eine einleuchtende Begründung: „Anlass ist eigentlich meine Mutter. Sie war bei vielen Seniorenveranstaltungen dabei, und für sie war es immer ein schönes Erlebnis, wenn musiziert wurde. Eines Tages bin ich selbst in den Ruhestand gegangen. Da habe ich zu mir gesagt, man hat meiner Mutter so viel Freude gemacht. Da will ich etwas zurück geben. Das war vor 20 Jahren.“ Mittlerweile ist der 79jährige selbst rüstiger Senior. An zwei Sonntagnachmittagen im Monat bietet die SBS Livemusik, bei der mitgesungen werden kann. Es steht eine große Anzahl an Liedern zur Verfügung, aus der sich die 30 bis 40 Anwesenden nach Kuchen- und Kaffeeegenuss Wunschlieder auswählen können. Warum jedoch ist Musik gerade für reifere Menschen so wichtig? Die Erste Vorsitzende Cornelia Gerner-Elsässer erklärt in ihrer Begrüßung: „Studien haben gezeigt, dass aktive musikalische Betätigung die geistigen Fähigkeiten älterer Menschen verbessert. Musik hat die Kraft, Emotionen zu beeinflussen. Außerdem kann Musizieren Stress reduzieren, Angstzustände lindern und die Stimmung heben.“ Was sagen die Gäste? Warum sind sie gekommen? Die 93jährige Viola Z. erzählt: „Ich hätte früher nach dem Krieg gerne gesungen. Meine Eltern haben in Berlin ver-

hindert, dass ich mit Herrmann Prey Gesangsprofi wurde.“ Und Rosa G. meint: „Hier gibt es immer eine schöne Unterhaltung mit fröhlichen Menschen. Außerdem gehe ich am Sonntag der Familie nicht auf den Wecker.“ „Man fühlt sich willkommen“, sagt Brigitte E., „die Tische sind so schön gedeckt, es stehen so schöne Blumen da. Und Singen ist ein wunderbarer Zeitvertreib.“ Dass Musik auch einen Einfluss auf zahlreiche physikalische Vorgänge im Körper hat erläutert Gerner-Elsässer: „Musik verändert den Herzschlag, beeinflusst die Atemfrequenz und den Blutdruck. Sie wirkt sich auf Muskelspannung und Hormonhaushalt aus.“ Musik kann beflügeln, Menschen glücklich stimmen. Das erlebt man, wenn die Seniorinnen und Senioren singen. Bei manchen Liedern wird geschunkelt, bei anderen geklatscht und gelacht. Immer wieder trauen sich Tänzer auf das Parkett. Glücksstimmung entsteht. Manche Teilnehmer beruhigen sich und entspannen. Bei anderen Menschen werden Erinnerungen wachgerufen. Beispiele dazu sind die Lieder „Böhmerwald“ oder „Aus Böhmen kommt die Musik“, bei denen Heimatvertriebene Emotionen verspüren. Tränen kommen dem 88jährigen Hans L., wenn das „Wolgalied“ gespielt und gesungen wird. Besonders sentimental stimmt der Refrain: „Hast du dort oben vergessen auf mich?“ Die tägliche Einsamkeit wird durch den Gesangsnachmittag überwunden. Auch die Sehnsucht der Menschen

auf friedliches Zusammenleben wird deutlich, gerade in der heutigen Zeit. Mit großem Engagement singen alle „Ein bisschen Frieden“ von Nicole. Am Schluss gibt es ein allseitiges „Vergelt's Gott, Anneliese und Klaus!“ für den zwanglosen Sonntagnachmittag. In zwei Wochen steht dann Sepp Peteranderl als Solist auf dem Programm, wenn es um 14.00 Uhr wieder heißt: „Musiknachmittag in der Seniorenbegegnungsstätte“.

Text und Foto: mig



Unser Angebot

# des Monats:

**10% Rabatt**  
auf Individuellen Gehörschutz,  
Schwimmschutz und Otoplastiken  
(für Freizeit, Musik, Schlaf, ...)

Abb. beispielhaft!



*Maria Loraj*

Inhaberin,  
Hörakustikmeister/in



Nicht mit anderen Aktionen, Rabatten kombinierbar.  
Diese Aktion gilt bis zum 16.09.2024!

Kuglmoosstr. 3  
83071 Stephanskirchen  
Tel. 08031 9019202  
info@hoerakustik-loraj.de  
www.hoerakustik-loraj.de

**HÖRAKUSTIK**  
LORAJ

## Erntedankfest im Rahmen der Wiesn

Am Sonntag, den 08. September findet wieder das Erntedankfest im Rahmen der Wiesn statt. Die Messe wird wieder bei schönem Wetter am Mangfallpark abgehalten. Bei schlechtem Wetter findet die Messe voraussichtlich in der Nikolauskirche statt. Die Jungbauernschaft Stephanskirchen nimmt wieder mit dem Pflug am Umzug teil. Treffpunkt in Vereinstocht ist um 08.00 Uhr am Max-Josefs-Platz. Die Vorstandschaft hofft auf rege Teilnahme.

**änro.de** Dr. med. Irene Schulze-Strein  
Internistin – Hausärztliche Versorgung

Wir möchten unser Team erweitern und suchen **eine/n Arzthelfer/in (w/m/d)** in Teilzeit für unsere Praxis am Schloßberg, Stephanskirchen.

**Bewerbung bitte an 0162-4258 201**

**Maler Schiller**

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Simsseestraße 200 • 83071 Stephanskirchen  
Telefon 08036/2037 • Telefax 08036/1872  
Handy 0171/7878792

**d'Noderei** Schneiderei

Gabriele Blieninger  
Anfertigung von Tracht und Modern  
Änderungen, Vorhänge

Edlinger Str. 63 • Baierbach  
83071 Stephanskirchen • Tel. 08036/7592

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. von 9 - 13 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung

**diebald LACKIERUNG**  
Logistik GmbH & Co. KG

Simsseestraße 15  
83022 Rosenheim

Tel. +49 (0) 8031 36 84 0  
Fax +49 (0) 8031 36 84 22

info@diebald-lackierung.de  
www.diebald-lackierung.de

**diebald LACKIERUNG**



**Wohlfühlen.**

HOLZHAUSEN  
SCHLÜSSELFERTIG  
HOLZBAU

**LechnerHOLZBAU**  
Natürlich.

Salzburger Straße 47 | 83071 Stephanskirchen/Schloßberg  
Tel: 08031 71363 | www.lechner-holzhaus.de

## GTEV Simssee Süd Stephanskirchen beim Gaufest in Westerham

Das 134. Gautrachtenfest des Gauverbandes I wurde heuer vom Trachtenverein „D' Mangfalltaler Westerham ausgerichtet.

Die westlichste Gemeinde im Landkreis Rosenheim, die direkt an Mangfall und Leitzach im bayerischen Alpenvorland liegt, bot den angereisten Trachtenvereinen des Gauverbandes I und den Nachbar-, Orts- bzw. Patenvereinen und Vertretern aus den Nachbargauen ein wunderschönes Gaufest.

Die Stephanskirchner Trachtler und die Musikkapelle reisten früh am Morgen gemeinsam per Bus an. Um den jährlichen Höhepunkt im Trachtenjahr, das Gaufest gemeinsam zu feiern, war der GTEV Simssee Süd Stephanskirchen mit knapp 60 Teilnehmern vertreten. Zahlreiche Ehrengäste aus der Politik waren nach Westerham gekommen und anderem Landtagspräsidentin Ilse Aigner, aber auch regionale Politiker, wie auch regionale Politiker, wie Sebastian Friesinger und Daniel Artmann. Dieses Mal ist Landtagspräsidentin Ilse Aigner aber nicht nur als Ehrengast gekommen, sie ist auch eine echte Trachtlerin und der Trachtensache verbunden. Noch mehr, sie ist als Schirmherrin des heurigen Gaufestes und zugleich Schirmherrin der neuen Gausandarte. Ihr Heimatverein ist der Trachtenverein „D' Mangfalltaler“ Westerham, der das heurige Gaufest ausgerichtet hat.



Schon beim Kirchenzug und später Funktionär der Bayerischen Trachtenpflege. Reinhard Kardinal Marx zelebrierte den Festgottesdienst, die neue Gaustandarte mit den Fahnenbänder wurde geweiht und ihrer Bestimmung übergeben. Nach der Bayernhymne formierte sich der Festzug und marschierte in zwei Blöcken mit rund 9000 Trachtlern und 33 Musikkapellen durch das beschauliche Westerham. Drei Festkutschen, zwei Festwagen und der Brauereiwagen der Schlossbrauerei Maxrain fuhren beim Festzug mit. Viele, viele Zuschauer säumten die festlich geschmückten Straßen und bewunderten die Vielfalt der verschiedenen farbenfrohen Trachten, die Pferdegespanne und Kutschen.

Bis heute zollen die Trachtenvereine dem „Bacher Vater“ die größte Achtung. Thomas Bacher war auch der Haberfeldmeister des letzten großen Haberfeldtreibens 1893 in Miesbach

Christine Heinzinger

## Wir + Du = Musik



Beginne jetzt mit uns Querflöte, Schlagwerk oder Mallets zu lernen.

Nach den Ferien beginnen neue Kurse für alle Instrumente und du wirst von studierten Lehrkräften professionell ausgebildet. Unsere Kurse richten sich an

Neu- und Wiedereinsteiger, an Erwachsene, Jugendliche und Kinder (ab 6 Jahren). Alles was du mitbringen musst, ist die Lust in einem großem Flötenorchester mitzuspielen und im Verein mitwirken zu wollen. Wir freuen uns auf dich!

Weitere Informationen unter [vorstand@spielmannszug-stephanskirchen.de](mailto:vorstand@spielmannszug-stephanskirchen.de) oder komme am Freitag, 30.08. von 18-19.00 Uhr zum Roten Schulhaus Schlossberg.

Franz Kotter

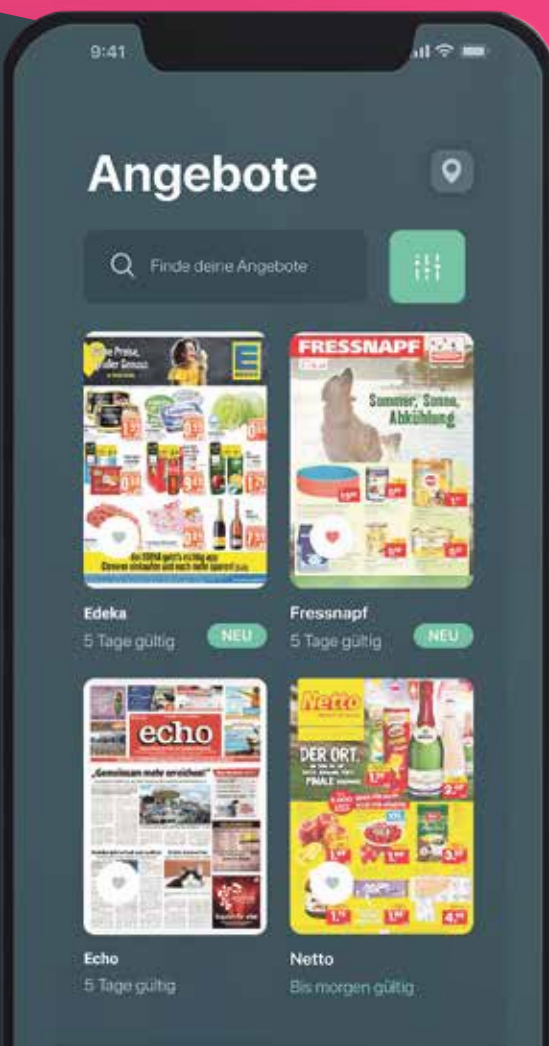
**leafletto**<sup>®</sup>  
 SMART  
 REGIONAL  
 INFORMIERT

# ALLE PROSPEKTE AUS DEINER REGION IN EINER APP

- Dein digitaler Prospekt-Briefkasten
- Immer wissen, was wann wo wichtig & günstig ist
- Alle Angebote und Schnäppchen, abgestimmt auf dein Postleitzahlengebiet
- News und Tipps aus den Bereichen Wirtschaft, Vereinsleben und Kultur
- Leafletto macht's möglich, einfach App runterladen

EIN ANGEBOT DER OVB MEDIA

NEU VON  
**OVB MEDIA**



**JETZT  
 LEAFLETTO-APP  
 DOWNLOADEN**



**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 03944-36160  
 www.wm-aw.de  
**Wohnmobilcenter am Wasserturm**

**KAUFE AUTOS SOFORT BAR**  
 Auch Unfall Tüv fällig hohe km Barzahlung/Abmeldung  
**KFZ Handel HERZOG**  
 T: 0171/5218686

## „Schmalznudl-Back-Kurs“ der Stephanskirchner Frauengemeinschaft

Im Rahmen des „Dienstag-Spezial“ im Monat Juli traf sich eine gemischte Gruppe von jüngeren und älteren Damen zum gemeinsamen Backen bei Familie Liebl am Stecherhof in Eitzing. Unter der fachkundigen Anleitung von Cilli Kiener wurde der Teig zubereitet, ausgerollt und die geformten „Ausgezogenen“ (bayerisches Schmalzgebäck) sofort in heißem Butterschmalz gebacken. Mit Erfolg, wie das Ergebnis zeigt – Bild. Beim abschließenden Umtrunk wurden dann auch gleich die frisch Nudeln probiert.



*Bauern- und Wochenmarkt*  
**Bauern- und Wochenmarkt Schloßberg**  
 Mittwochs von 9.00 – 13.00 Uhr  
 Am Rathaus Schloßberg  
 www.simsseemarkt-stephanskirchen.de

**Ihr Elektropartner für Gewerbe + Privat**  
 Von der Wandlermessung bis zur programmierten Maschinensteuerung: Alles aus einer Hand!  
**elektro KINNINGER**  
 Haidenholzstr. 57 · Stephanskirchen · Tel. 080 36/3 01 48 80 · www.elektro-kinninger.de

**Baugeschäft MAURER GMBH**  
 0 80 31-7 10 40 · Stephanskirchen  
**Ihr Partner rund ums Haus**  
 Wir sind ein Fachbetrieb mit Schwerpunkt  
 ■ kleinster Um- und Ausbaurbeiten  
 ■ Bad- und Küchensanierung  
 ■ Fensterein- und ausbau  
 ■ Betonarbeiten (Sockel, Treppen, Gartensäulen etc.)  
 ■ sowie sämtliche Putzarbeiten nach Wunsch und Auftrag  
**Wir beraten Sie gerne.**  
**Höchste Qualität ist kein Fremdwort für uns!**

*Salon Helga*  
**Ihr Friseur**  
 Hubertusstraße 16 · 83071 Haidholzen  
 Telefon 0 80 36 / 17 67

**KARIN SCHMID**  
 Garten- & Landschaftsbau  
*..... mia beweng wos!*  
 Garten- und Landschaftsbau Noichl & Stein GmbH  
 Hub 5 · 83229 Aschau · Tel. 0 80 52 - 25 20  
 Kreut 96 · 83071 Stephanskirchen · Tel. 0 80 31 - 724 51  
 www.schmid-karin.de

## Kaffeenachmittag im Sozialwerk



Über einen gut besuchten Kaffeenachmittag mit 50 Gästen konnte sich das Sozialwerk Stephanskirchen am 24. Juli 2024 um 14.30 Uhr freuen. Zu Besuch kam der Polizeiliche Fachberater der Kriminalpolizei Rosenheim Herr Dominik Röber, der einen Vortrag über „Trickbetrug“ hielt.

Das Ehepaar Anneliese und Klaus Jakubik füllten die Lücken mit Ihrer angenehmen Musik zur Unterhaltung. Im kühlen Pfrarsaal von Haidholzen fühlten sich die Gäste bei selbstgebackenem Kuchen und Getränken sehr wohl. Der nächste Kaffeenachmittag

findet am 18. September 2024 um 14.30 Uhr im Pfrarsaal Haidholzen mit dem Vortrag über Kräuter, Wildbeeren, Wurzeln und räuchern statt. Zur Unterhaltung spielen wieder das Ehepaar Jakubik. Auf zahlreichen Besuch freut sich das Team vom sozialwerk.

**JOSEF STEIGER**  
 MALERMEISTER · FREIER BAUSACHVERSTÄNDIGER

<b>Malerbetrieb</b> Ausführung sämtl. Malerarbeiten Lackierarbeiten Wärmedämmverbundsysteme Brandschutzanstriche Gerüstbau	<b>Gutachterbüro</b> Aufmasserstellung Abnahme von Malerleistungen Gutachtenerstellung Wohnungsübergaben Feuchte- und Schimmeluntersuchungen	Mitterfeldstr.5 83071 Stephanskirchen Tel.08036/970 970 7 Fax 08036/970 970 8 Mobil 0172/ 855 11 92 <a href="mailto:malersteiger@web.de">malersteiger@web.de</a> <a href="http://www.malersteiger.de">www.malersteiger.de</a>
---	---	---

**Georg Dörfler Bestattungsinstitut**  
 Ihr Bestattungsunternehmen im Stadt- und Landkreis Rosenheim  
 Bestattungsvorsorge, Erd-, Feuerbestattungen und Baumbestattungen in Stephanskirchen  
 Tel.: 08031 – 71940  
 Handy: 0172 81 54448  
 info@georg-doerfler.de



## Ferienprogramm bei der Feuerwehr Leonhardspfunzen



Am Freitag, den 2. August, fand das Ferienprogramm der Feuerwehr Leonhardspfunzen statt. Trotz vorheriger Regenschauer konnte das Programm bei trockenem und schönem Wetter durchgeführt werden.

haus und der Vorstellung der Schutzanzüge besichtigten die Kinder das Feuerwehrauto. Ein anschließendes Quiz testete ihr Gedächtnis: Wer konnte sich merken, wo was im Feuerwehr-

achten ist und wie einen Notruf absetzt wird. Welche Notrufnummer muss gewählt werden? Was muss man dem Notruf mitteilen?

Eines der Highlights war die Fahrt mit dem Feuerwehrauto. Danach ging es mit lustigen und nassen Spielen weiter. Zum Abschluss gab es für alle Kinder ein Eis.

16 Kinder im Alter von 5 bis 10 Jahren nahmen daran teil und hatten viel Spaß. Nach einer Führung durch das Feuerwehr-

Auch Erste-Hilfe-Maßnahmen wurden geübt. Die Kinder lernten, was beim Auffinden einer bewusstlosen Person zu be-

## Spielmannszug Stephanskirchen bei Antenne Bayern

Der Radio-Sender Antenne Bayern sucht im August die Musikkapelle mit dem Hit aus Bayerns bestem Musikmix. In ganz Bayern sind rund 2.500 Musikvereine, Blasorchester, Spielmannszüge und Kapellen aktiv. Seit Anfang August kann auf antenne.de abgestimmt werden, welche Musikkapelle den mit 10.000 Euro dotierten Preis gewinnen wird.

Online-Abstimmung auf einem hervorragenden 2. Platz. Der Musikalische Leiter des Spielmannszugs, Franz Kotter, hofft nun auf weitere Unterstützung, um den Preis nach Stephanskirchen zu holen.

den Radiohörern in ganz Bayern Freude beim Zuhören bereiten und den Spielmannszug Stephanskirchen über die Landkreisgrenzen bekannt machen..

By the way: Es kann noch bis zum 31.08. jede Minute abgestimmt werden!

Der Spielmannszug bedankt sich schon jetzt für jede Stimme und die zahlreiche Unterstützung. Die Spielleute freuen sich darauf, bayernweit für Furore zu sorgen.

Der Spielmannzug Stephanskirchen nimmt mit dem Song „Thriller“ von Michael Jackson teil. Allein der legendäre Michael Jackson-Gedächtnis-Schrei ist es wert, den Stephanskirchener Spielleuten beim Voting möglichst viele Stimmen zu schenken. Seit Anfang August liegt der Spielmannzug bei der

Mit dieser Aktion wollen die Stephanskirchener Spielleute zeigen, wie sie sich vom traditionellen Spielmannszug zu einem klassischen Flötenorchester mit einem umfangreichen Instrumentarium weiterentwickelt haben. Sie grenzen sich damit von der gewohnten Spielmannsmusik ab und passen mit ihren pfeifigen und modernen Arrangements in keine musikalische Schublade. Franz Kotter und seine Spielleute hoffen, dass sie mit ihrer besonderen Musik

Hier der Link: <https://www.antenne.de/deeplink/programm/aktionen/bayerns-kapellen-sind-der-hit-kapellen/spielmannszug-stephanskirchen-e-v-01j46ctekt0rnX529ye7asvche>

Reisebüro  
**sonnenklar.tv**

sonnenklar Reisebüro Rosenheim  
Heilig-Geist-Straße 24  
83022 Rosenheim  
Tel.: 08031-233 67 94  
www.sonnenklartv-reisebuero.de/rosenheim



**SIGNAL IDUNA**  
füreinander da

**Ein Team von hier, ein Team für Sie:  
Generalagentur Hotter**

Generalagentur Alexander Hotter  
Salzburger Str. 34, 83071 Stephanskirchen  
Telefon 08031 3049311  
alexander.hotter@signal-iduna.net

**Ist Ihre Küche in die Jahre gekommen und nicht mehr schön?**

**Schenken Sie ihr ein 2. Leben mit neuen Fronten oder Arbeitsplatte nach Maß!**

- ✓ Nachhaltig und umweltgerecht
- ✓ Große Auswahl an Dekoren, von klassisch bis modern



PORTAS-Fachbetrieb Rott Renovierungs GmbH & Co. KG  
Hechtseeestr. 10 · 83022 Rosenheim  
Tel. 0 80 31 - 35 70 64 · info@rott.portas.de

**PORTAS**<sup>®</sup>  
Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie unsere Ausstellung • [www.rott.portas.de](http://www.rott.portas.de)

**ALT** gegen **NEU**  
**AKTION**

**ALT gegen NEU!**  
80,- € Rabatt auf den **NEUEN** Rasentraktor  
30,- € Rabatt auf den **NEUEN** Mäher

**EDER**  
**GARTENTECHNIK**

STEPHANSKIRCHEN  
Simseestraße 103  
Tel. 08036/3084-0

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30-12.00 Uhr & 13.00-17.00 Uhr · Sa. 8.00-12.00 Uhr

**STIHL**  
**HONDA**  
The Power of Dreams  
**TIGRIS**

[www.eder-gartentechnik.de](http://www.eder-gartentechnik.de)



## Sportverein Schloßberg-Stephanskirchen e. V.

### Anna Schießler Achte im bayerischen Diskuswurf-Finale

Bei den Bayerischen Meisterschaften der U18 im Münchner Dantestadion sorgte Anna Schießler für die beste Platzierung des Vereins. Benjamin Seidel und Timothée Bels überzeugten im Stabhochsprung. Ein Jahr nach dem Gewinn der Bronzemedaille startete Anna Schießler erneut bei den Bayerischen Meisterschaften, diesmal in der höheren Altersklasse U18. Mit 25,42 m erreichte sie im Diskuswurf-Finale als Achte erneut eine gute Platzierung.

Im Stabhochsprungfinale der U18 gingen zwei Athleten für den SVS an den Start. Es war der erste Einzelstart für Benjamin Seidel, der im Winter mit der 4x200m-Staffel Vierter geworden war. Mit übersprungenen 3,35 m verbesserte er seine eigene Bestleistung um 5 cm und wurde Zehnter. Nach der Bronzemedaille eine Woche zuvor bei den Bayerischen Meisterschaften



ten der U16 war der Start in der U18 für Timothée Bels eine Zugabe. Mit 3,20 Metern blieb der 14-Jährige nur zehn Zentimeter unter seiner Bestleistung und wurde Elfter.

#### Eine starke Bilanz bei den Bayerischen Meisterschaften

Am Ende der Sommersaison kann der SVS auf eine starke Bilanz zurückblicken. Der Verein war bei fünf bayerischen Meis-

terschaften vertreten: U16, U18 und U20 im Einzel und Mehrkampf. Insgesamt starteten sechs Stephanskirchener in 16 Disziplinen. Zählt man die 4 weiteren Athleten des Vereins dazu, die aus verschiedenen Gründen nicht antreten konnten oder ihre Leistungen erst nach Meldeschluss erbrachten, so hatte der Verein am Ende der Saison Normen in 25 verschiedenen Disziplinen! Ein absoluter Rekord.

### Fußball Camp 2024



Die Jugendfußballabteilung hat Anfang August ein 3tägiges Fußball-Camp für alle Kinder veranstaltet. Es haben sich insgesamt 55 Jungs und Mädchen angemeldet, die von 11 ehrenamtlichen SVS-Trainern angeleitet und von 2 Müttern, die für das Wohlergehen der Kinder gesorgt haben. An mehreren Stationen

wie Minifußball-Feld, am großen 5m Rebounder, Fußball Dart und an der Geschwindigkeits-Messanlage konnten die Kinder ihr Können zeigen.

Zum Mittagessen gab es was Leckeres vom Grill, als Snack zwischendurch konnten sich die Kinder frisches Obst und etwas Süßes nehmen. Die Kinder

freuen sich schon jetzt auf das nächste Jahr. Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren (Getränke von der St. Leonhards Quelle, Obst und Grillgut von Fa. Weigand-Ihr Frische Logistiker und Traubenzucker von der Fa. Pit). Ganz besonderer Dank geht an alle Trainer und an Fußballjugendleiter Isa Yilmaz.

### Gelungenes Kreiselfest

Die ganze Fußballabteilung des SVS hatte am ersten Samstag im August immer wieder die Augen in den Himmel gerichtet. Mehrere Schauer, der letzte genau zu Beginn des Festes am Haidholzener Kreisel, machten die Durchführung unsicher. Abteilungsleiter Mirko Hippold und sein Team mit Markus Zwigl, Isa Yilmaz, Toni Mayer und Alexander Corba zeigten Mut und zogen das Fest mit Unterstützung der Jugendfußballabteilung durch und wurden mit gutem Besuch belohnt. Für die musikalische Unterhaltung mit zünftiger Livemusik für Jung und Alt sorgte die Band „A Hand Voi“. Für das leibliche Wohl gab es Schmankerl vom Grill, Wiesnmärzen und eine Weinbar. Die ganze Fußballabteilung des SVS hatte am ersten Samstag im



August immer wieder die Augen in den Himmel gerichtet. Mehrere Schauer, der letzte genau zu Beginn des Festes am Haidholzener Kreisel, machten die Durchführung unsicher. Abteilungsleiter Mirko Hippold und sein Team mit Markus Zwigl, Isa Yilmaz, Toni Mayer und Alexander Corba zeigten Mut und zogen

das Fest mit Unterstützung der Jugendfußballabteilung durch und wurden mit gutem Besuch belohnt. Für die musikalische Unterhaltung mit zünftiger Livemusik für Jung und Alt sorgte die Band „A Hand Voi“. Für das leibliche Wohl gab es Schmankerl vom Grill, Wiesnmärzen und eine Weinbar.

### Traumwetter beim großen Sport- und Spielfest



Den Auftakt zum Ferienprogramm der Gemeinde Stephanskirchen bildete wieder das traditionelle Trudl-Steinhart-Sport- und Spielfest des SVS. Über 180 Kinder waren mit ihren Eltern bei bestem Sommerwetter zum Sportplatz an der Walderinger Straße gekommen. An den fast 20 Stationen der verschiedenen Abteilungen des SVS herrschte die ganze Zeit ein Riesenandrang. Auch der Funpark war mit einbezogen. Geschick und Be-

weglichkeit waren gefragt beim Mini-Tennis, Dosenwerfen, Ballweitwurf, Hindernisparcour, Fußballdribbling.

Beim Penalty-Schießen beim Eishockey war sogar ein echter Torwart zu überwinden. Für jedes Kind gab es am Schluss des Festes noch einen kleinen Preis. Alexandra Leicher, Abteilungsleiterin Turnen und Organisatorin des Festes zog zusammen mit der neuen 1. Vorständin des SVS Eva Fuchs zufrieden Bilanz.

### Saison-Abschluss der U11b beim Fußballgolf in Inzell



Das Teamevent zum Saisonfinale beim SVS war trotz Regenweters ein voller Erfolg. Die Fußballer der U11b waren beim Fußballgolf in Inzell am Start und ließen sich den Spaß an ihrem Saisonabschluss-Ausflug nicht verderben. Auf dem Fußballgolf-Rundkurs in Inzell zeigten die Nachwuchsspieler ihr Können und hatten sichtlich viel Freude an dieser besonderen Art des Fußballspiels. Der leichte Regentat der guten Stimmung keinen Abbruch und sorgte sogar für einige amüsante Rutschpartien. Im Anschluss an das sportliche Ereignis fanden sich die Kinder zusammen mit ihren Eltern am Vereinsheim des SVS ein. Dort wurde bei einem kleinen Umtrunk die erfolgreiche Saison gefeiert und das gesellige Beisammensein genossen. In ent-

spannter Atmosphäre ließen die jungen Fußballer die Saison Revue passieren und stellten die gewonnenen Pokale voller Stolz zu den übrigen Trophäen ins Vereinsheim.

Im Endspurt der Saison zeigten die Nachwuchskicker ihr Talent und erzielten als Team beachtliche Erfolge bei zahlreichen Turnieren. Nach einer intensiven und erfolgreichen Spielzeit haben sich die jungen Spieler nun ihre Ferien redlich verdient. Mit dem Saisonabschluss geht die Mannschaft in die wohlverdiente Sommerpause, bevor es dann mit frischer Energie in die neue Saison geht.

Texte + Fotos:  
Andreas Scheibenzuber  
Pressewart

## Ferienprogramm Funsport

**Skateboardkurs:** Nahezu sofort ausgebucht war der Skateboardkurs, sodass Trainer Leander auf Grund von zahlreichen Anfragen der Eltern, spontan noch einen weiteren Kurstag am nächsten Tag anhängte. Außerdem traf er sich auf Bitten am Abend nochmals mit den Fortgeschrittenen im Skatepark, um das frisch Gelernte zu vertiefen. Den Kindern und Jugendlichen hat es offensichtlich so viel Spaß gemacht, dass es sich rumgesprachen hat. Und so gab es gleich Anfragen auf weitere Kurse - auch schon für die Herbstferien.



**Jump and Fun am Samerberg:** Schon um 08:30 Uhr ging es mit dem SVS-Vereinsbus Richtung Bikepark Samerberg, denn es sollte ein heißer Tag werden: Nicht nur weil das Thermometer an diesem Tag noch auf 32 Grad klettern sollte, sondern weil die Jungs „ON FIRE“ waren. Unser Trainer Flo von „Fahrtwind“ hatte so einige Tricks auf Lager, wenn es darum ging Sprünge sicher zu nehmen und Anlieger kontrolliert zu zirkeln. Selbstverständlich wurden hier auch die Grenzen ausgetestet und so blieben kleine Stürze nicht aus. Diese waren aber bei einem leckeren und kühlendem Eis am Ende des Trainings schnell vergessen.



## Sportverein Schloßberg-Stephanskirchen e. V.



### Krönender Saisonabschluss in Regensburg



Am ersten Wochenende der Sommerferien fuhren 7 Athletinnen und Athleten nach Regensburg, um an den Oberpfälzer Mehrkampfmeisterschaften teilzunehmen. Obwohl sie außer Wertung starteten, zeigten sie starke Leistungen. Vier Wochen nach seinem dritten Platz bei den Bayerischen Mehrkampfmeisterschaften gelang Jakob Schießler sowohl im Fünf- als auch im Zehnkampf eine erneute Verbesserung seines U20-Vereinsrekords. Bereits am Ende des ersten Tages nach fünf Disziplinen hatte er dank neuer persönlicher Bestleistungen über 100 m (12,19 sec) und 400 m (56,96 m) mit 2.904 Punkten 14 Zähler mehr gesammelt als bisher. Den zweiten Tag

des Zehnkampfes begann er mit einem Paukenschlag. Über 110 Meter Hürden blieb er mit 16,20 Sekunden fast eine Sekunde unter seiner alten Bestmarke (16,84 sec) und unterbot die bayerische Einzelnorm deutlich. Einen weiteren Vereinsrekord stellte er im Stabhochsprung mit 3,90 m auf. Am Ende hatte er 5539 Punkte gesammelt, 57 mehr als vor vier Wochen in Aschaffenburg und nur 261 Punkte hinter der Qualifikationsnorm für die Deutschen U20-Meisterschaften. Maximilian Eichinger blieb mit 4688 Punkten über der Norm für die Bayerischen Mehrkampfmeisterschaften und kann auch schon für die Saison 2025 planen. Besonders erfolgreich war

er im Stabhochsprung, wo er mit übersprungenen 3,70 m eine weitere bayerische Norm sicherte. Leonhard Seidel verfehlte mit 4435 Punkten die bayerische Zehnkampfnorm nur um 65 Punkte. In seinem ersten Zehnkampf schaffte Elias Stalla 3932 Punkte. In der U18-Wertung erreichte Benjamin Seidel 3969 Punkte. Im Siebenkampf der U20 trennten Miriam Olbert und Magdalena Dunker nur 6 Punkte. Am Ende des ersten Tages hatte Magdalena noch 113 Punkte Vorsprung auf ihre Trainingskollegin gehabt. Mit 2222 Punkten sicherte sich Miriam den Siebenkampf-Vereinsrekord, Magdalena trug sich mit 1383 Punkten in die Vierkampf-Bestenliste ein.

## Ferienprogramm Leichtathletik



Bei den großen Meisterschaften wie Weltmeisterschaften oder olympischen Spielen geht der Zehnkampf über zwei Tage. Beim Ferienprogramm der Leichtathletikabteilung geht das alles an einem Tag. 20 Mädchen und Buben stellten sich dieser Herausforderung. Den Zehnkampf hatte Organisator und Übungsleiter Julien Bels als Mannschaftswettbewerb ausgelegt und wurde dabei von den Jugendlichen seiner Trainingsgruppe und Übungsleiterin Sabine Albrecht unterstützt. Die 10

Disziplinen wurden leicht abgewandelt eine nach der anderen mit Bravour bewältigt. Aufgrund der hohen Temperaturen ging es gleich zum Auftakt beim Stadioncross „heiß“ her und auch bei den restlichen Disziplinen wie Drehwurf, Zonen-Weitsprung, Hoch-Weitsprung, Medizinballschocken kamen die Kinder ins Schwitzen. Aber die Teilnehmer gaben für ihre Mannschaft alles. In den Pausen spendierte die Abteilung noch weitere Getränke und frisches Obst.

## Ferienprogramm Tischtennis



Was, es ist schon aus? Das war die etwas enttäuschte Frage der Kinder, welche am Tischtennis Ferienprogramm teilgenommen haben. Jana Gaach und Hans Partenhauser begannen die Übungsstunden nach einer kurzen Einführung mit Koordinationsübungen, die

mit großer Freude ausgeführt wurden. Als weitere Vorbereitung wurden die wichtigsten Beinarbeit-Techniken gezeigt. Letztendlich ging es an die Tische. Gezeigt und gespielt wurde der Vorhand-Konter sowie der Vorhand- TopSpin. Die nette und

sehr aufmerksame Gruppe führte eifrig die Anweisungen der Trainer aus. Wer nicht beim Ferienprogramm dabei war, für den gibt es nach den Sommerferien ein Anfängertraining am Donnerstag ab 17:00 Uhr bis 18:30 in der Turnhalle Schloßberg.



### Zusteller (m/w/d)

für den Gemeinde-Kurier Stephanskirchen gesucht  
1 mal im Monat im Gebiet Baierbach und/oder Stephanskirchen allgemein.

Bei Interesse bitte unter  
info@prospekt-express.de melden  
oder die 08031-90189-0 anrufen



Suppenhühner auf  
Vorbestellung ab  
Ende August!  
Tel. 08036/7592

Unsere Hühner wohnen im  
mobilen Hühnerstall und  
bekommen biologisches  
Futter.

Fam. Blieninger,  
Edlingerstr. 63, Baierbach

# Berichte aus Kindergärten und Schulen



## Rathausbesuch der Schlossberger Grundschüler

Am 5. Juli 2024 besuchten die vierten Klassen der Grundschule Schlossberg das Rathaus. Der Bürgermeister Karl Mair wurde durch seinen zweiten Bürgermeister Robert Zehetmair vertreten. Wir bekamen eine Hausführung durch das ganze Rathaus. Anschließend durften wir in dem Raum, in dem die Gemeinderatssitzungen stattfinden, unsere vielen Fragen zur Gemeinde und dem Bürgermeister stellen. Alle Fragen wurden so gut es geht vom zweiten Bürgermeister beantwortet. Wir haben sehr viel Neues erfahren und gelernt. Zusammen hatten wir viel Spaß!

Malia und Lotta, Klasse 4b

## Kindergarten Regenbogen feiert Abschied

Am Ende des Jahres findet immer unser Abschlussgottesdienst statt. Das Wetter war auch diesmal gut, sodass die Feier im Garten stattfinden konnte.

Die Geschichte von „Swimmy“ von Leo Lionni wurde abgewandelt und mit den Kindern gemeinsam nachgespielt. Mit ihren selbstgestalteten Fischen wurde aus dem Buch eine Mitmachgeschichte. Die Fische schwimmen als Schwarm im Meer umher. Plötzlich taucht ein Hai auf und alle Fische verstecken sich und der Schwarm verliert sich. Ein Fisch bleibt übrig und fragt andere Meeresbewohner um Hilfe. Er möchte seine Freunde wiederfinden. Schlussendlich sind alle wieder beisammen und beschließen, mit den vielen kleinen Fischen einen Großen zu bilden um vor Feinden geschützt zu sein. Gestärkt in der Gemeinschaft verlassen



die Vorschulkinder unseren Kindergarten und ziehen als großer Schwarm weiter in die Schule. Musikalisch wurde der Gottesdienst von zwei Vätern begleitet. Jessica Huber sprach einen Segen für jedes Kind, das den Kindergarten Regenbogen verlässt und als Abschiedsgeschenk bekommen die Kinder ein Armband mit einem Fischmotiv. Auch in den verschiedenen Gruppen wird eine interne Ab-

schiedsfeier mit den jeweiligen Familien gefeiert. Es wurde gesungen, getrommelt, das Jahr im kurzem Rückblick dargestellt, ein Traumfänger aus Naturmaterialien gestaltet und eine Radtour zum See gemacht. Zum Essen gab es ein kleines Buffet oder auch ein Picknick. Wir wünschen allen Lesern eine schöne Sommerzeit und tolle Ferien.

Marion Stoll

**MilchDirekt vom Wendlerhof**  
 ✓ bio-regional ✓ mehrweg ✓ tierfreundlich  
 Kostenfreie Probeflieferung: [www.milchdirekt.de](http://www.milchdirekt.de)

**Hiebl Feldgemüse**  
 Familie Hiebl  
 Hofladen  
 Mo - Sa  
 8.00 Uhr - 18.00 Uhr  
 Reikeringer Str. 10  
 83071 Stephanskirchen  
 Tel. 08036/8809  
 Fax 08036/3101  
 info@feldgemuesehiebl.de

- erntefrisches Gemüse -

**Der Bleistift** R. Frohne-Gaida  
**Bücher Schreibwaren Lotto**  
 Kuglmoosstraße 4  
 83071 Schloßberg-Stephanskirchen  
 Tel.: 08031/7537 • Fax 08031/72847  
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 9.00 - 12.30 Uhr

Alles für die Schule

**Embacher** Seit 1980  
 Gartengestaltung und Pflasterbau  
 Meisterbetrieb

Landing 5 83093 Bad Endorf Mobil: 01 72-8 66 16 57  
[www.embacher-garten.de](http://www.embacher-garten.de) Info@embacher-garten.de  
 Betonverlegung - Natursteinverlegung - Neuanlagen - Umgestaltung - Mauer - Brunnen  
 Erdbewegungen - Zäune - Holzterrassen- Pflanzungen - Planungen

## Kindergarten St. Georg verabschiedet seine Vorschüler

Das Kindergartenjahr neigt sich dem Ende entgegen! Bevor es in die freudig erwarteten Sommerferien geht, gab es im Kindergarten St. Georg noch einiges zu erleben.

Die Schlawuzis und Bambinis machten einen Ausflug zum Spielplatz und in den Spindlergraben. Zu Fuß marschierten sie los, der Regen störte sie dabei nicht. Sie picknickten versteckt in den Spielhäuschen und hatten danach viel von ihrem Abenteuer zu erzählen. Die Grisus und Tabalugas fuhren mit dem Bus nach Rosenheim und besuchten auf Einladung von Frau Weiß das Musical „Drachenkämpfer“. Darin besiegt ein Ritter einen Drachen, obwohl ihn die an-



deren Ritter vorher ausgelacht hatten. Er aber glaubt an sich und schafft es, das Land von dem Drachen zu befreien. Eine schöne Geschichte, die vielen Kindern gezeigt hat, dass vieles geht, wenn man daran glaubt. Die Vorschüler des Kindergartens St. Georg haben eine aufregende Zeit hinter sich. Sie durften im Kindergarten übernachten und haben am Abend zusammen eine Nachtwanderung gemacht. Igel und Fledermäuse waren auch unterwegs! Am gemeinsamen Lagerfeuer wurde Stockbrot gegrillt und gesungen, bevor alle in ihre Betten geschlüpft sind.

Beim großen Abschlussgottesdienst blickten die Schulfänger dann auf ihre Zeit im Kindergarten zurück. Viele von ihnen haben mehrere Jahre hier verbracht, ein Stück Lebensweg zurückgelegt und sind zu großen und selbstbewussten Kindern geworden. Jedes Kind erzählte beim Got-

tesdienst, was ihm besonders in Erinnerung geblieben ist, und die Eltern schauten manchmal verwundert, welche Details das waren: das Weltraumprojekt, das Apfel pflücken, sich verkleiden an Fasching, Sankt Martin mit dem Pferd und Schwert.

Jeder Vorschüler bekam außerdem seinen Kindergartenordner mit nach Hause, ein unbezahlbarer Schatz an Erinnerungen, Fotos und Geschichten aus den Jahren im Kindergarten. Im Gegenzug freute sich der Kindergarten über handbemalte Holzplatten, die jetzt den Zaun verzieren und an jedes Kind erinnern.

Wir wünschen allen Familien eine schöne Sommerpause, unseren Vorschülern viel Erfolg und Freude auf ihrem neuen Lebensweg in der Schule und bedanken uns ganz herzlich bei den Erzieherinnen, die unseren Kindern jeden Tag so viel Aufmerksamkeit und Zuwendung geben.

# Berichte aus Kindergärten und Schulen

## Sommerfest in der Grundschule Schloßberg



Am 12. Juli wurde an der Grundschule Schloßberg ein besonderes Sommerfest gefeiert, bei dem die Viertklässler in einem Theaterstück alles Mögliche versuchten, um ihre Verabschiedung hinauszuzögern. Es wurden im Rahmen des Theaters die gemeinsamen vier Jahre an der Grundschule gefeiert und sich an viele schöne Aktivitäten erinnert. Es gab aber noch eine weitere Hauptperson in diesem Theaterstück: Milena Adler – die Leitung der Schülerarche, die mittlerweile seit 24 Jahren in der Schülerarche tätig ist. Nach 12 Jahren Arche-Leitung übergab Milena im feierlichen Rahmen den Schlüssel an Niki Jaworek, die bereits seit einem Jahr als Betreuerin in der Mittagsbetreuung schon arbeitet. Frau Adler, die zahlreiche junge Menschen durch ihre pädagogische Arbeit begleitet hat, erhielt dafür gebührende Wertschätzung. Es wurden über 200 Herzensbotschaften aktueller und ehemaliger Schüler in einem dicken „Milena-Buch“

überreicht, sowie Herzensbilder mit Dankes-Botschaften aus jeder Klasse übergeben. Der Lehrer- und Archechor sang ihr ein gedichtetes Lied und ein extra für Milena formiertes Elternorchester spielte unter der Leitung von Regina Huber aus der Zaubrerflöte „Drei Knäbchen“, welches von den beiden dritten Klassen gesanglich begleitet wurde. Die beiden ehemaligen Schülerinnen Luisa Grimm und Lisa Tischer studierten mit etlichen Arche-Kindern zu „Lieblingsmensch“ einen Tanz ein, der Milena Adler sehr anrührte. Zu guter Letzt - und spätestens jetzt verdrückte doch so manch weiterer Zuschauer eine Träne – sangen die Viertklässler das bekannte irische Segenslied, womit sie sich untereinander und Frau Adler den Schutz und Segen Gottes zusprachen. Im Anschluss daran überreichte der Diakonie-Chef Herr Bauer Milena einen schönen Blumenstrauß und dankte für all ihr Wirken und Tun. Nachdem

auch der Elternbeirat sich für die vielen Jahre Arche Leitung bedankte, sprach die Schulleitung Frau Ascher und hob die Einzigartigkeit, Leidenschaft und das riesengroße Herz für all die Kinder in der Arche hervor. Milena Adler, die unumstritten mit Leib und Seele die ihr anvertrauten Schüler der Grundschule Schloßberg betreut und begleitet hat, ist es in beeindruckender Weise gelungen den Kindern einen Lebensraum zu erschaffen, der bei vielen Kindern prägende Spuren hinterlässt.

Am Ende fehlten der sonst nicht wortkargen Frau Adler tatsächlich die Worte. Die Anerkennung ihrer fast vierteljahrhundertwährenden Lebensaufgabe berührte sie zutiefst und ließ sie andächtig werden. Im Theaterstück riefen die Schulkinder „Wir wollen noch nicht weg von hier – und unsere Milena soll auch noch nicht gehen!“ Während unsere Viertklässler im neuen Schuljahr an anderen Schulen beginnen, wird Frau Adler der Schülerarche als Betreuerin weiterhin erhalten bleiben. Sie freue sich nun noch mehr Zeit für die Kinder zu haben, weil sich nun Frau Jaworek um die organisatorischen Dinge kümmert. Wir wünschen der neuen Leiterin einen guten und gelingenden Start in der Schülerarche und freuen uns auf die gemeinsame Zusammenarbeit.

Im Anschluss an die feierliche „Verabschiedung“ in der Kirche, kamen alle auf dem Schulgelände zusammen, um das Schuljahr nett ausklingen zu lassen. Die Kinder konnten sich an verschiedenen Stationen vergnügen, während die Eltern gemütlich beisammensitzen konnten.



### Milena Song

(Melodie Schulsong – Von den blauen Bergen)

Die Milena ist uns alln` vertraut  
die nichts umhaut,  
weil sie`s voll hat drauf  
so viel Kinder hat begleitet –  
hat ein Lebenswerk geleitet  
darum singen wir dir heute hier.

und zum Guten umgewendet  
danach war ein jeder wieder froh.

Die Milena ist für alle da  
stets so lustig und glamourös –  
oh ha  
philosophiert hat mit Kindern –  
man konnt` sie daran  
nicht hindern  
wirklich einzig war`s 24 Jahr.

Jeden Tag mit Lächeln im Gesicht  
du hast alle damit sehr verzückt  
bist ne coole toughe Socke und du  
schafftest, dass es rockte  
das war mega  
und gibt`s kein zweites Mal.

Du Milena bist ein Unikat  
bist für alle jederzeit parat  
deine größte aller Schwächen ist  
du willst mit niemand brechen  
so viel Freude hat`s dir stets  
gemacht.

Gabst den Kindern Schutz  
und ganz viel Licht  
das vergisst dir sicher  
niemand nicht  
hinterlässt sehr tiefe Spuren,  
die so viele habn erfuhren  
dafür danken wir dir alle sehr.

Manchmal lief es wirklich  
turbulent  
doch du reagiertest konsequent  
hast oft Streitereien beendet

Abschied nehmen ist  
nicht immer leicht  
Doch es irgendwann  
dann auch mal reicht  
Auf das Neue man sich freue ohne  
Bange oder Reue  
Ja, das wünschen wir euch allen  
hier.



Die Spanschachtel

TRACHT & MEHR

Salzburger Str. 19 | 83071 Schloßberg  
Telefon: 08031/71 061 | www.die-spanschachtel.de

thälmeier

...der Spezialist für Ihre Immobilie

Rosenheim, Samerstraße 27  
08031/7477  
www.thälmeier.de



Dr. med. Thomas Nowotny

Kinder- und Jugendarzt

Allergologie – Naturheilverfahren

Salzburger Str. 27

83071 Stephanskirchen

Tel.: 08031/3918018 (Fax -19)

www.kinderarzt-nowotny.de

Alle Privatkassen

Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Wenn Schnitt und Farb  
vor da Wiesn passen,  
Kenn't's aufbrezelt  
ostessen mit de Maßen!



Hair & Style

Breitensteinstr. 16 • Tel. 08031/70622 • Schloßberg



**Ein Leben ohne Feste ist wie ein langer Weg ohne Einkehr**

Demokrit

**Bitte merken Sie sich diesen Termin vor!**

**01. September: Sonntag 11.00 Uhr**

**Wies`nbetrieb mit Brotzeit und Livemusik sowie Kaffee mit Kuchen.**

**Wir bitten um Anmeldung! (Tel. 08031/3040587)**

**SBS-Vorstand**



# Partei Freie

Parteifreie Bürger Stephanskirchen e.V.

## Radltour entlang des Brenner Nordzulaufs

Im April konnten sich die Stephanskirchner in einer „Sprechstunde mit Planausstellung“, organisiert durch das Planungsteam der Deutschen Bahn AG, über die Planung der Bahntrasse des Brenner-Nordzulaufs durch die Gemeinde Stephanskirchen informieren.

Wenn es nach Daniel Ludwig, CSU-Bundestagsabgeordnete, geht, dann hat es Stephanskirchen gar nicht so schlimm erwischt, weil ein Großteil der geplanten Trasse durch die Gemeinde in einem 8,5 Kilometer langen Tunnel von Innleiten bis nach Riedering verlaufen soll.

Dass dem aber nicht so ist und um deutlich zu machen, was für Auswirkungen während der Bauphase und lange danach auf die Gemeinde zukommen, luden die Parteifreien Bürger daher zu einer Fahrradtour entlang der Trasse ein. Der Fokus lag auf der Frage was das Projekt bereits heute mit uns macht. An einigen Stationen schilderten Betroffenen, was das Projekt für sie bedeutet und welche Auswirkungen auf sie zu kommen, wenn die Bauarbeiten beginnen. Die technischen Erklärungen während der Radltour auf der BNZ-Trasse übernahm Dr. Ben Warkentin, seit vielen Jahren beim Brennerdialog engagiert.

Gut 35 Bürgerinnen und Bürger machten sich auf den Weg um sich vor Ort davon zu überzeugen, wie sich Flächenfraß für Baustelleneinrichtung, zusätzliche Gleise für den Abtransport des Abraums, der Tunnelbau mit den beiden Portalen, Lärm, Staub, Baustellen- und Umwegeverkehr auf die Gemeinde auswirken wird. Die dort ansässigen Landwirte, darunter die Familien Lindner und Huber, können nach eigener Aussage kaum einschätzen, wie sehr es sie trifft und ob sich heute größere Investitionen überhaupt lohnen. Es trifft mehrere Generationen und das Damoklesschwert „Aufgeben“ hängt seit einigen Jahren in der Luft.

Familie Gürtler, deren Haus direkt im Bereich der neuen Gleisanlage steht, hatte Boxen aufgebaut, aus denen Baulärm in entsprechender Lautstärke tönte. „Diesen Baulärm kann man abstellen, den des



Trassenbaus aber nicht und der wird über Jahre hinweg da sein“ so Lisi Gürtler. Wobei sie sagt, dass sie vielleicht noch gut dran sind, da sie als Betroffene entschädigt werden und sich davon vielleicht wo anders eine neue Existenz aufbauen können. Diejenigen, die jedoch nicht direkt betroffen sind, müssen den Lärm und Staub auch ohne Entschädigung aushalten. Denn für Kollateralschäden etwa an Einkommen, Existenz, Gemeinschaft, Psyche oder Gesundheit gibt es keine Entschädigung.

Zwischen Ried und Baierbach hat die Bahn 26 Hektar Fläche, das entspricht gut 36 Fußballfeldern, verplant. 14 Hektar allein für einen Verladebahnhof parallel zur Bahnstrecke München-Salzburg, der zwischen Baierbach und Weinberg an die bestehende Strecke anschließt. Und damit genau den Teil der Gemeinde betrifft, in dem die höchste Dichte an Ferienwohnungen ist. Dazu kommen nach derzeitiger Planung der Bahn 12 Hektar für Zwischenlager von Erdreich, Container, Parkplätze, Werkstätten, Betonmisch- und Aufbereitungsanlagen, Baustraßen und den Betrieb eines Förderbandes. Aber auch in Innleiten, wo der nördliche Teil des Tunnels endet und die Trasse Richtung Schechen über den Inn verläuft, ist der Flächenfraß mit Aufstell- und Bauflächen unvorstellbar. Da die Kreuzung am Schlossberg den Baustellenverkehr nicht bewältigen kann, muss für die Baustellenzufahrt eine eigene, zweispurige Straße in den Innhang in der Nähe von Haiden durch ein Naturschutzgebiet gebaut werden.

Wie viele Menschen das Handtuch werfen, weil sie den Lärm,

den Baustellenverkehr und die Staubbelastung nicht aushalten, sich anderswo ein neues Zuhause oder einen neuen Standort für die Firma suchen, das kann heute keiner absehen. Acht bis zehn Jahre Bauzeit hat die Bahn für den BNZ angesetzt. „Nicht glaubhaft“, sagt Warkentin. Da sprächen allein schon die Erfahrungen mit anderen Großprojekten der Bahn – zu-vorderst „Stuttgart21“ – dagegen. Allein nur der Bau des Verladebahnhofs selbst würde mehr als ein Jahr in Anspruch nehmen und zentrale Einrichtungen wie etwa ein Förderband von Lauterbach bis Eitzing sind meist 15 Jahre im Einsatz.

Die Teilnehmer der Radltour waren am Ende sichtlich erschrocken und schockiert. „Solche Ausmaße hätte ich mich nicht vorgestellt“ so eine Teilnehmerin. Ein Teilnehmer brachte es jedoch auf den Punkt: „Vielen Bürgerinnen und Bürgern ist das Ausmaß noch gar nicht bewusst, weil sie sich mit dem Thema nicht auseinandersetzen. Und es betrifft nicht nur diejenigen, die direkt an der Trasse betroffen sind, sondern alle in der Gemeinde und im südlichen Landkreis“. Somit konnte die Radltour leider nur einem kleinen Kreis von Interessierten die Augen öffnen, jedoch in der Hoffnung, dass viel mehr Stephanskirchner endlich aufwachen und sich gegen diesen (Bahn-) Wahnsinn zu wehren. Es gibt alternative Vorschläge der Bürgerinitiativen, die den Verkehr schneller, nachhaltiger und günstiger auf die Bahn bringen können.

Stephan Mayer  
Fraktionssprecher Parteifreie  
Bürger Stephanskirchen e.V.



**ENMA GmbH**  
Bedachungen & Holzbau

- FLACHDACHBAU
- STEILDACHBAU
- ABDICHTUNGEN
- HOLZBAU
- TERRASSENBAU
- HOLZANBAUTEN

Jägersteig 3 · 83071 Stephanskirchen  
Tel.: 08036 3013191 · info@enma-gmbh.de  
[www.enma-gmbh.de](http://www.enma-gmbh.de)



**GEORG HARTL®**  
BESTATTUNGEN GMBH

**IHR FAMILIENBETRIEB**

**SEIT 1939**

TEL 08031-219230  
Ellmaierstraße 2-4  
83022 Rosenheim  
[www.hartl-bestattungen.de](http://www.hartl-bestattungen.de)

UNSERE STANDORTE  
Priem, Rosenheim,  
Grassau, Bad Endorf,  
Bad Aibling, Raubling

...gemeinsam mit  
Tradition, Herz  
und Erfahrung!



**Sandbichler**  
Kiesbetrieb GmbH  
Baustoffrecycling

**Sandbichler Kiesbetrieb GmbH**  
Kraglinger Straße 14b  
83071 Stephanskirchen  
Tel: 08036 / 3360



**NEU: Betontankstelle ab sofort auch Samstag, von 8:00 bis 11:00 Uhr, geöffnet**



[www.sandbichler-kies.de](http://www.sandbichler-kies.de)

**Kies – Sand – Splitt**

**Ziersteine**

**Recycling Material**

**Fertig Beton**

**Entsorgung:**

- Aushub, Bauschutt, Beton und Asphalt

# Neuer Gitarrenkurs zur Liedbegleitung für Anfänger und Fortgeschrittene – Seiteneinsteiger auch willkommen!



motiviert. Eine Gitarre sollte mitgebracht werden. Erzieherinnen, Lehrer könnten eine gute Grundlage für den Unterricht geben. Wir lernen auch Kinderlieder!

ganz schön knifflig, verschaffen schnell Erfolgserlebnisse und wecken die Lust auf mehr. Dabei kommt das Singen nicht zu kurz. Diese Gruppe spielt schon einige Zeit und beherrscht einige Grundkenntnisse oder auch mehr.

### Fortgeschrittene – Neueinsteiger willkommen:

Das zweite Angebot (ab Mittwoch, 11. September (17.15 Uhr oder 18.15 Uhr) - ist ideal für Wiedereinsteiger, die ihre eingestaubte Gitarre wiederbeleben wollen. Akkordische Liedbegleitung, von einfach bis

### Infos und Anmeldung:

Ab sofort bis spätestens 9. September unter Telefon 0 80 36 / 6 74 02 66 oder per mail: thscherer@gmx.de

### Start: Mittwochabend ab 11. September 2024

Wie schön lässt es sich in gemeinsamer Runde zu einer oder mehreren Gitarren singen – besonders im Herbst/Winter!

Nach guten Erfahrungen mit Gitarrenkursen im Bürgertreff Happening (Rosenheim) und in der AWO bietet der Stephanskirchner Pastor und Sozialpädagoge Thomas Scherer die Möglichkeit an, in einen bestehenden Kurs einzusteigen oder für Anfänger (Erwachsene, Jugendliche ab 15 Jahren oder Vater/Mutter mit Kind) neu zu starten.

Der Schnupper - Anfänger Kurs beginnt am Mittwoch, 11. September um 16.15 Uhr oder 17.15 Uhr (immer mittwochs)

und umfasst zunächst die Termine bis Weihnachten (Schnupperkurs) Wir lernen unsere Gitarren kennen und vielleicht lieben.

Nach einer Gitarrenschule lernt man das Begleiten von Liedern - für sich selbst oder von Gruppen. Es werden Gospels, Folk-Lieder, Liedermacher-Songs, neue christliche Lieder, klassische Wander- und Fahrtenlieder, usw. eingeübt.

Ziel des Kurses ist es, mit unterschiedlichen Varianten, die Gitarre spielen zu lernen. Notenkenntnisse sind nicht erforderlich. Singen sollte Spaß machen.

Es geht dabei weniger um perfektes Begleiten und Spielen als vielmehr um „den Spaß an der Freude“- auch in einer Gruppe, die sich selbst immer wieder

### Seniorenprogramm September - Oktober 2024

**SOZIALWERK**  
STEPHANSKIRCHEN e.V.

Ihr Pflegedienst – herzlich und kompetent



Dienstag, 10:00 – 11:00 Uhr:  
Seniorengymnastik im Pfarrsaal der ev. Kirche Haidholzen

Donnerstag: 12.09. Salzburger Seenland – Seeham - Einkehr Leobachers Altwirt  
Möglichkeit zur Erkundung des Bienenerlebniswegs – Rückfahrt über den Haunsberg – Einkehr zur Kaffeepause im Naschmarkt.  
Fahrpreis: 28,00 € + Bienenerlebnisweg 2,00 €. Abfahrt 10.00 Uhr

Mittwoch: 18.09. Kaffeenachmittag um 14.30 Uhr im Pfarrheim Haidholzen.  
Mit Vortrag von Frau Pelzl über Kräuter, Wildbeeren, Wurzeln und räuchern und dem Ehepaar Jakubik zur Unterhaltung.

Mittwoch: 16.10. Kaffeenachmittag um 14.30 Uhr im Pfarrheim Haidholzen.  
Mit Dr. Daxer „Bewegung und Tanz im Alter“

Donnerstag: 17.10. Maria Pfarr im Salzburger Land – Anreise über Obertauern – Einkehr Gasthof Andlwirt St. Andrä – Besuch Wallfahrts-Basilika und Wallfahrts/Stille Nacht Museum – od. Cafebesuch – nach Museum Cafe und Kuchen vom „Buscafe“. Rückfahrt über Obertauern.  
Fahrpreis 32,00 € Eintritt 4,00 €. Bitte Museumsbesuch anmelden! Abfahrt 9.00 Uhr.

Anmeldung für die Fahrten: Sozialwerk Stephanskirchen 08036 8227 (zwischen 8:00-14:00 Uhr)  
Auch Nichtmitglieder sind willkommen! - Änderungen vorbehalten  
Tel. 08036/8227, Fax 08036/7084, e-Mail: info@sozialwerk-stephanskirchen.de

## Die schöne Art zu Hören – seit über 60 Jahren!

## Wenn unauffällig einzigartig wird

Die kleinsten maßgefertigten Im-Ohr-Hörgeräte mit IX Technologie.



von links: Eliza Paula Boll, Andreas Gehrig (Geschäftsführer), Marina Mrazek

### Ihr Kompetenzteam in Rosenheim

Seit 60 Jahren überzeugt Hörsysteme Mierbeth durch erstklassige Beratung, individuellen Service und die Partnerschaft mit weltweit führenden Herstellern.

Unsere Ladenräume sind nach raumharmonischen Richtlinien eingerichtet. Wir arbeiten mit modernster digitaler Mess- und Anpass-technik. Einzigartig ist unser Klang-Visionsraum: Testen Sie, wie gut sie in verschiedenen Alltagssituationen hören können.

Unser hochqualifiziertes Team berät Sie gerne persönlich in einer unserer Filialen.

Wir nehmen uns Zeit für Sie.



Insignia IX

**Jetzt gratis Probetragen**

 **HÖRSYSTEME MIERBETH**  
Die schöne ART zu HÖREN

## Jetzt Termin vereinbaren!

Salinstraße 3 · 83022 Rosenheim · Tel.: 08031-34803

Jetzt für Sie eine halbe Stunde früher geöffnet!

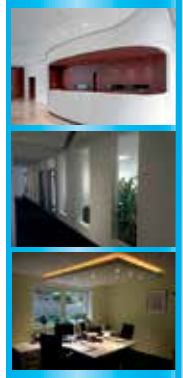
Mo.-Do.: 8:30-13 Uhr und 14-17:30 Uhr

Freitag: 8:30-13 Uhr und 14-16 Uhr

[www.hoersysteme-mierbeth.de](http://www.hoersysteme-mierbeth.de)

## Wiesnbesuch der Jungbauernschaft Stephanskirchen

Am Donnerstag, den 05. September findet der Wiesnbesuch der Jungbauernschaft Stephanskirchen statt. Im flötzinger Zelt sind ab 18 Uhr Plätze reserviert. Die Vorstandschaft freut sich auf euren Besuch und bittet um pünktliches Erscheinen, da ab 18.30 Uhr die Plätze wieder freigegeben werden.



**MC Marek Czuba** GmbH & Co. KG  
 Trockenbau · Fenster · Altbausanierungen

Ihr kompetenter Partner für schöne Räume

Qualität vom Trockenbauer

- Innenausbau
- Dachgeschossausbau
- Schallschutz
- Isolierung + Dämmung
- Trockenestrich
- Bodenverlegung Parkett+ Laminat
- Fenster + Türen

Büro u. Verkauf  
 Mühlstraße 26  
 83071 Stephanskirchen  
 Tel. 0 80 31/24 76 188  
 Mobil: 0173/468 12 25  
 www.czuba-trockenbau.de

## Seefest am Badeplatz Baierbach der Jungbauernschaft Stephanskirchen und GTEV Simssee Süd Stephanskirchen



verschiedene Volkstänze wurden von der Kindergruppe getanzt

Mit Glas arbeiten, wohnen, leben

**INN-Glasbau**  
 ROSENHEIM

- Ausführung aller Neu- / Reparaturverglasungen
- Ganzglastrennwände und Ganzglasduschen
- Küchenrückwände
- Spiegel- und Glasschleiferei
- Sonnen- und Sichtschutz im Isolierglas
- Glasüberdachungen

www.innglasbau.de

INN-Glasbau GmbH  
 Ing.-Anton-Kathrein-Str. 10 - 83101 Rohrdorf - Thansau  
 Fax 08031 / 70437 info@inn-glasbau.de Tel. 08031 / 70868

**THOMAS DOLINSKI**  
 GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU  
 AUSSENANLAGEN

83071 Stephanskirchen • Telefon 08036 - 303288-1  
 www.dolinski.thomas.de

Ihr Fachbetrieb für Garten -& Landschaftsbau-Aussenanlagen in Rosenheim und Umgebung.

**PROSOL**

- » Wandfarben & Putze
- » Autolacke & Sprays
- » Holzlacke & Lasuren
- » Werkzeuge & Zubehör

Telefon 08031 79967-6

PROSOL Lacke + Farben GmbH / Rohrdorfer Str. 41 / 83071 Stephanskirchen / www.prosol-farben.de

**Fahrschule Peter WALTINGER**

Haidholzen Riedering Prutting Söchtenau

0171 721 3303 oder 08036 651

Ausbildung in den Klassen: AM · A1 · A2 · A · B196 · B · B96 · BE · L · T · Mofa

www.fahrschule-waltinger.de

Das am letzten Juli-Wochenende stattfindende Seefest in Baierbach wurde heuer an beiden Tagen durchgeführt, beide Tage ohne Regen!

Am Freitag, Veranstalter war an diesem Tag die Jungbauernschaft, herrschten bei Beginn des Festes am frühen Abend noch hochsommerliche Temperaturen, das Fest war sehr gut besucht, also ideale Voraussetzungen für einen langen Sommerabend. Die fleißigen Mitglieder des Vereins waren vollauf beschäftigt, die hungrigen Besucher mit kulinarischen Leckerbissen zu versorgen: von frisch gegrilltem Steckerlfisch, Grillfleisch und Würstel- und Steaksemeln, bis hin zu feinen Käsespezialitäten und Wurstsalat mit frischen Brezenstangerl, alles wurde frisch zubereitet und hergerichtet. Als besonderes Schmankerl wurden heuer zu den Kaspresknödel frische Salate gereicht. Käsekrainer mit Kartoffelsalat und Schaschlikspieße mit Sauce wurden dieses Jahr neu angeboten. Zum Durstlöchen kamen die süßigen Flötzinger-Biere zum Ausschank, sowie alkoholfreie Getränke für die Kinder bzw. Autofahrer.

Für die musikalische Unterhaltung sorgten die Jubiläums-Böhmischen, eine junge und dynamische Gruppe mit viel Blasmusik im Herzen, einige davon sind waschechte Stephanskirchner. Die Jugendgruppe des Trachtenvereins zeigte mit sechs Paaren den Sterntanz, musikalisch begleitet von den Jubiläums-Böhmischen. Die Kinder vergnügten sich in der Hüpfburg, spielten auf der Bühne oder auf der Wiese. Natürlich durften auch die Goäßlschnalzer nicht fehlen. Zur Freude der Besucher standen sie auf den Tischen im Gelände verteilt und schwangen im Takt der Musik ihre Goäßln, die musikalische Begleitung kam von Georg Maier mit der Ziach. Zur späteren Stunde war die Aperol- und Weißbier-Bar heiß belagert, beide wurden wieder sehr gut von den Besuchern angenommen. Mückenschutz war ein „Muss“, um sich die lästigen Insekten vom Leibe zu halten. Viele Gäste hatten schon zuhause vorsorgt, aber auch an der Bar wurde „Anti-Brumm“ und Co. ausgegeben. Der zweite Seefest-Tag, der Samstag, wurde vom GTEV Simssee Süd Stephanskirchen veranstaltet. Was will man sagen, die Rahmenbedingungen waren sehr ähnlich, eigentlich eine Kopie vom Freitag, nur die Regie hatte der Trachtenverein. Teilweise sogar die gleichen Gäste, Goäßlschnalzer, Kinderschminken, Toben in der Hüpfburg, die Speisen- und

Getränkekarte identisch. Musikalisch unterhalten wurden die Gäste jedoch von der Musikkapelle Stephanskirchen unter der Leitung von Sebastian Adlmaier, die ein buntes Repertoire an Musikstücken hören lies.

Von der Kindergruppe des Trachtenvereins wurde mit 28 Dirndl und Buam verschiedene Volkstänze (Bauernmadl, Hiatamadl und Webertanz) gezeigt und mit 22 Dirndl und Buam das Mühlradl. Musikalisch begleitet wurden unsere jüngsten dabei von Theresa Hell mit der Ziach, betreut von den Jugendleitern.

### Termine für GTEV Simssee Süd Stephanskirchen

- Sonntag, 8. September, 18 Uhr, Boarischer Blasmusikabend im Flötzinger Festzelt/Herbstfest
  - Sonntag, 15. September, Gaupreisplattln in Saaldorf
  - Sonntag, 06. Oktober, Brauchtumsfrühschoppen, Vortrag von Karl Mair, Ehrungen
  - Samstag, 12. Oktober, Vereinspreisplattln beim Antretter
  - Sonntag, 27. Oktober, 10 Uhr, Leonhardritt in Leonhardspfunzen
- Änderungen und Einzelheiten bitte ggf. der Tagespresse entnehmen.

Christine Heinzinger



Die Jugendgruppe zeigt den Sterntanz



# GASTSTÄTTEN DAHOAM

## Gaststätten dahoam

Ein Besuch in den lokalen Gaststätten und Restaurants ist weit mehr als nur ein kulinarisches Erlebnis – er ist ein wertvoller Beitrag zur Stärkung der gesamten Region. Jeder Bissen und jeder Schluck, den man in den heimischen Lokalen genießt, trägt direkt dazu bei, Arbeitsplätze zu sichern und das Handwerk der regionalen Produzenten zu fördern. Denn mit jedem bestellten Gericht

unterstützen Gäste nicht nur die Wirte, sondern auch die landwirtschaftlichen Betriebe und Produzenten in der Umgebung.

Die kurzen Wege zu den Restaurants und Gaststätten bieten zudem den Vorteil, dass man ganz spontan eine Auszeit vom Alltag nehmen kann. Ob nach der Arbeit, am Wochenende oder zwischendurch – ein

Besuch ist schnell organisiert, und dabei kann man Freunde treffen und gleichzeitig die Vielfalt der heimischen Küche entdecken. Die Verwendung von regionalen Produkten ist ein Garant für Frische und Qualität auf dem Teller. Aber nicht nur das: Der Einsatz lokaler Zutaten fördert eine nachhaltige Landwirtschaft und trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen der Region zu schonen.

Ob man auf der Suche nach neuen Lieblingsgerichten ist oder die bewährten Klassiker zu schätzen weiß – die Gastgeber vor Ort sind mit Herzblut bei der Sache. Ihre Leidenschaft für das, was sie tun, und ihre Gastfreundschaft schaffen unvergessliche Momente, die weit über das Essen hinausgehen. Es ist die Atmosphäre, die Freundlichkeit und die Verbundenheit zur Heimat,

die den Besuch in einer „Gaststätte dahoam“ zu einem besonderen Erlebnis machen.

Erleben Sie, wie lecker Heimat schmecken kann, und besuchen Sie die Gaststätten unserer Region. Jeder Besuch ist nicht nur ein Genuss, sondern auch ein wertvoller Beitrag zur Erhaltung und Förderung unserer regionalen Kultur und Wirtschaft.



**MEHR DENN JE EINEN AUSFLUG WERT**

**DAS NEUE CAFÉ BAUER**



83071 STEPHANSKIRCHEN TEL. 08036 / 1023



**Simssee Biergarten**

Simsseestraße 470 • Stephanskirchen • [simsseebiergarten](#)  
Tel. 0157.82338431 • E-Mail: [simssee.biergarten@web.de](mailto:simssee.biergarten@web.de)

**Besonderes Highlight: geeiste Bierkrüge - perfekte Abkühlung an heißen Sommertagen**

Regionale Steckerlfisch (am Wochenende), bayerische Grillhendl und Spareribs vom Strohschwein, Klassiker wie Essignödel, Wurstsalat, Currywurst und für Vegetarier z.B. Gemüsequiche, gebackener Camembert von der Hofkäserei Maier.  
Samstag und Sonntag ab 10 Uhr Weißwurstfrühstück.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 14 Uhr bis 22 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 10 Uhr bis 22 Uhr. Noch bis 30. September geöffnet.

**Flötzinger**  
BRÄU ROSENHEIM



direkt am Inntal-Radwanderweg

**Vom 31. August bis einschließlich 17. September geschlossen!**

nur 3 km von Rosenheim  
Mühlthalweg 45  
83071 Stephanskirchen  
OT Leonhardspfunzen  
Telefon 08031 2743-0  
[www.baodwirt.de](http://www.baodwirt.de)  
Dienstag Ruhetag

Grillsaison bis zum Herbstfest!

Waldgasthof "Zum Baodwirt"



**Baodwirt**



**Wuid**  
CAFÉ-BISTRO

**WIR HABEN GEOFFNET**

Wir bieten Frühstück, Mittag- und Abendessen, Veranstaltungsorganisation und Catering.

Ringstraße 8 - 83071 Stephanskirchen  
Tel. 08036 - 9433940 - [www.cafe-wuid.de](http://www.cafe-wuid.de)



**KFZ-Reparaturen**  
- schnell - preiswert - zuverlässig  
von Ihrem Kfz-Meister  
**PETER HUDETZ**  
Hofmühlstr. 19, 83071 Stephanskirchen  
Tel. 08031/73151  
e-mail: peterhudetz@aol.com  
www.kfz-hudetz.de

**Computer + Telefon-Service!**  
bereits ab € 60,-  
Telefonanlage ab € 199,-  
Funküberwachungskamera € 99,-  
Balkonsolar 410W € 399,-  
Windows 10-Computer ab € 199,-  
**com - com** am Schloßberg Ihre langjährige ITK-Fachfirma mit HWK-Zulassung  
Tel. 08031/2785-0 - info@com-com.de - www.com-com.de

## Zwei Deutsche Meistertitel der Junioren gehen nach Stephanskirchen

Große Erfolge gingen bei den diesjährigen Deutschen Juniorenmeisterschaften der Islandpferdereiter in Lennestadt (Sauerland) nach Stephanskirchen. Die Stephanskirchnerin Lena von Werder, die für den Islandpferde- und Freizeitverein Rosenheim startet, brachte mit ihrer Stute Aldis vom Bienwald in der Dressur zwei Deutsche Meistertitel der Junioren mit nach Hause. Zu einem echten Krimi kam es in der Kür, bei der die letztjährige Jugendmeisterin Celina Probst aus

Zandt in der Oberpfalz zur Verteidigung ihres Titels antrat. Lena von Werder legte als erste Reiterin in einem großen Starterfeld mit einem sehr korrekten und harmonischen Ritt, bei dem sich Pferd und Reiterin in nahezu perfektem Einklang präsentierten, die Latte hoch. Spannend blieb es dann bis zum Schluss. Auch die als letzte startende Celina Probst gelang ihre Kür hervorragend. Obwohl jeweils 30 Einzelwertungen in das Gesamtergebnis einfließen, wurde die beiden sehr unterschiedlichen Kür-Vorstel-

lung exakt punktgleich bewertet. Somit wurden in der Dressur-Kür zwei Deutsche Meistertitel vergeben, die damit beide nach Bayern gingen. Auch das anschließende Dressur-Pflichtprogramm der D3 konnte Lena von Werder für sich entscheiden und holte den zweiten Titel nach Bayern. Nach dem Gewinn der Bayerischen Meisterschaft in der Dressur im letzten Jahr konnte sie somit ihre Juniorenzeit erfolgreich abschließen. Nächstes Jahr wird sie bei den Senioren starten.

**SCHREINEREI**  
**Andreas HUBER**  
Küchen · Badmöbel  
Wohnraum · Außenanlagen  
Rohrdorfer Str. 49  
83071 Stephanskirchen  
Telefon 0 80 31/6 14 47 55  
Fax 0 80 31/6 14 18 53  
www.schreinerei-ahuber.de  
Qualität, Wertbeständigkeit und Handwerkskunst – das bekommen Sie nur von Ihrem Schreiner!

## 160 Jahre geballte Sangeskraft für den MGV – zwei verdiente Tenöre geehrt

Der Antrettersaal erstrahlte im hellen Glanze, die Sänger verharren in festlicher Kleidung an gedeckten Tischen der Dinge, die da kommen sollten. Notenwart Harti Holzner hatte entsprechendes Notenmaterial verteilt. Dann erschienen sie: Thomas Blume und Peter Bach, beide 80 Jahre alt, begleitet von ihren Ehefrauen Ulla und Ming. Nach Begrüßung durch 1. Vorstand Manfred Panhans und Dirigent Wolfgang Zeller überraschten die vielzählig erschienen Sänger die Jubilare mit „Ja grüaß enk Gott“ und dem „Stephanskirchner Landl“. Das Wunschkonzert nahm seinen Anfang, denn an solchen Ehrentagen, so ist's Brauch im Männergesangsverein, dürfen die Geehrten ihren musikalischen Wünschen freien Lauf lassen. Danach zeichnete MGV-Boss Manfred Panhans aus seinem schier unerschöpflichen Archiv die Lebenslinien der Jubilare nach. Peter Bach, seit 31 Jahren dem Verein treu verbunden, bereiste Berufswegen in seiner aktiven Zeit die ganze Welt. Seine Hobbys waren neben dem Singen das Segeln, Golfen, Tennis - und Autofahren. In seiner starken Drangzeit heuerte Peter zusätzlich beim ConBrio-Chor unter der Dirigentin Monika Reif an, um seine Sangeskunst zu vervollkommen. Beim MGV obliegt ihm der verantwortungsvolle Posten als Revisor. Und wie Manfred anmerkte: „Der Peter ist neben unserem Kassenverwalter Helmut der Einzige, der für die Bücher den nötigen Durchblick hat, und dafür sind wir ihm dankbar.“ Dazwischen wurden Sängersprüche und mit-



singstarke Potpourris wie „Hoch auf dem gelben Wagen“ oder „Im Frühtau zu Berge“ mit unserem Baritonisten Gottfried Thalmeier zu Gehör gebracht, denn „ein bisschen Singsang und gute Kameradschaft gibt der Seele ein bisschen Seligkeit und ist der Reichtum für alle Leut!“ Thomas Blume, seit 24 Jahren dem MGV treu verbunden, erfolgreicher Rechtsanwalt auf Schloßbergs Höhen, begann seine Sängerkarriere als 1. Bassist, wechselte dann als Führungsstimme ins Tenorfach. Wie 1. Vorsitzender Panhans berichtete, wirbelte bei Thomas' Eintritt in den MGV eine „kritische Prise“ die Luft zur rechten Zeit auch im Vorstand durcheinander und brachte frischen Sauerstoff in die Sitzungen ein - aber immer im Interesse des Vereins. Dazwischen fand Vorstandsmitglied und Notenwart Bernhard Holzner Zeit, in seiner humorig-schlitzohrigen Art, den beiden 80-Jährigen in gekonnt lustiger Versform seine Meinung zu sagen. Der Harti, beim Sängerbäll in der Bütt, zeigte sich

wie immer in Bestform. Nichts ist notiert, alles kommt auswendig daher - und auf boarisch g' redt klingt alles wunderbar, auch für Preiß! Ein Höhepunkt des Abends - anhaltender Applaus für den Meister des Auswendiglernens! Derart gerührt, bedankten sich beide für das sowohl musikalische wie kulinarische Überraschungsgeschenk bei der Vorstandschaft und den Sängern. Dafür erhielten sie ob ihrer Verdienste eine Urkunde ausgehändigt. Mit dem Klassiker „Kein schöner Land in dieser Zeit“ verabschiedete sich der MGV in die Sommerpause. Nächster Probenstermin findet am Mittwoch, den 04. September, im Pfarsaal Haidholzen statt. Dort steht die Liederarbeit anlässlich des 115-jährigen Gründungsfest im Vordergrund, das am Freitag, den 11. Oktober im Antrettersaal unter Schirmherrschaft von 1. Bürgermeister und MGV-Mitglied Karl Mair stattfindet, wozu die Bevölkerung, befreundete Vereine, Gönner und Weggefährten des MGV recht herzlich eingeladen werden - bei freiem Eintritt!

**buntwerk schreinerei**  
edlinger strasse 58  
83071 stephanskirchen  
telefon 08036/8094  
buntwerk@t-online.de  
www.buntwerk.de  
www.buntwerk-arte.de

**TAGES TIERKLINIK ROSENHEIM**  
Fachtierarzt-Zentrum für Kleintiere  
www.tierklinik-rosenheim.de  
Tages-Tierklinik Rosenheim GmbH  
Innaustr. 11, 83026 Rosenheim  
Tel. 08031-68027  
Fax 08031-63325  
info@tierklinik-rosenheim.de  
Sprechzeiten  
Mo. bis Fr. 8.00 – 19.00 Uhr  
Sa. und So. Notdienst  
Notdienst 8.00 – 24.00 Uhr  
Termine nach Vereinbarung

Erdarbeiten Kies Fuhrbetrieb  
**WEINHAMMER**  
Abbruch Baugruben Kanalschluss  
Versitzgruben Einfahrten Parkplätze  
(08031) 70610  
(0171) 6715004  
Innleiten 98 Stephanskirchen

**SCHREINEREI FRANZ TAGGRUBER**  
Gewerbestraße 2  
84427 St. Wolfgang  
08085 / 18 944 20  
info@taggruber.de  
www.taggruber.de  
Fenster & Rolläden  
Türen  
Innenausbau  
Schreinerküchen  
Altholzmöbel  
Service

**KRAUSE MEDIA**  
IT-Service + Beratung  
Seit 2002  
www.IT-Stephanskirchen.de  
IT-SICHERHEITSBERATUNG FÜR PRIVAT UND BUSINESS PC + MAC SYSTEMCHECK!  
Krause Media® · 0 80 36 / 44 58 · krausemedia.com

## Besonderes Hochzeitsstanderl beim Spielmannszug Stephanskirchen



„Musik verbindet.“ Auch für die Stephanskirchener Spielleute ist diese Aussage immer noch aktuell. Viele Freundschaften mit Bayerischen Spielmannszügen sind in knapp 50 Jahren entstanden und werden seither intensiv gepflegt. Ebenso werden im Rahmen der Musik zahlreiche persönliche Kontakte geknüpft und vertieft. Franz Kotter, der Musikalische Leiter des Stephanskirchener Spielmannszuges musizierte während der Schulzeit immer wieder mit dem jetzigen Musiklehrer und Percussionisten Franz Lang. Beide traten sehr erfolgreich bei den gemeinsamen Schulkonzerten auf. Auch wenn sich nach dem Abitur die Wege trennten, blieb der Kontakt weiterhin bestehen.

Zur besonderen Freude der Spielleute bringen Franz Lang und seine Partnerin Min-Tzu Lee seit mehreren Jahren ihre herausragenden

musikalischen Fähigkeiten nun auch aktiv beim Spielmannszug ein. Die Percussionisten und Musiklehrkräfte Min-Tzu Lee und Franz Lang begeisterten beim „Sommer dahom“ als „Lee und Lang“ die Stephanskirchener Zuhörer mit ihren atemberaubenden Darbietungen an den Mallets. Ihre Freude an der Musik und ihre besondere Professionalität verbindet die beiden auch als Paar.

Bei strahlendem Sonnenschein fand die kirchliche Trauung des musikalischen Duos in der Pfarrkirche Heilig Blut statt. Mit dabei waren die Angehörigen und Freunde des Brautpaares, die zum Teil aus dem fernen Taiwan anreisen. Die anschließende Hochzeitsfeier fand im Gasthaus Höhensteiger statt. Dort überbrachten die Spielleute des Spielmannszuges Stephanskirchen unter der Leitung von

Franz Kotter den Brautleuten mit einem musikalischen Standerl ihre Glückwünsche. Den beiden Vollblutmusikern fiel es nicht schwer, den Dirigentenstab zu übernehmen und für besondere Stimmung zu sorgen. Die Hochzeitsgäste aus Nah und Fern applaudierten begeistert und bewiesen, dass Musik die Menschen weltweit verbindet und überall ohne Worte verstanden werden kann.

Die Musik wird Min-Tzu Lee und Franz Lang auch weiterhin eng verbinden und sie auf ihrem gemeinsamen Lebensweg begleiten.

Die Aktiven des Spielmannszuges Stephanskirchen werden mit dem Brautpaar ebenfalls eng verbunden bleiben und freuen sich schon auf die nächsten gemeinsamen Auftritte.

Martina Kotter

## Der Veteranen- und Kriegerverein Schloßberg informiert

**Vereinsausflug am Freitag, 20. September 2024**

Der Jahresausflug des Veteranen- und Kriegervereins Schloßberg führt dieses Jahr zum Großen Ahornboden in der Eng. Abfahrt ist um 8.30 Uhr an der Kirche in Schloßberg. Es geht zunächst nach Bad Tölz zur Früh-

stückspause mit Butterbrezen und Kaffee. Danach geht es weiter ins Karwendelgebirge zum Großen Ahornboden in der Eng. Hier besteht die Möglichkeit zur Mittagspause im Alpengasthof und/oder zum Spaziergang zu den Almen und Käseereien.

Um ca. 14.00 Uhr geht es über den Achenpaß nach Tegernsee.

Hier ist ca. 2 Stunden Zeit zur freien Verfügung für den Besuch des Bräustüberls oder eines Cafes. Rückkehr in Schloßberg wird gegen 18.00 Uhr sein. Preis inkl. Frühstück pro Person 30,00 Euro. Anmeldung bei Manfred Stahlbauer unter Telefon 0 80 51/6 84 90 98 oder 01 76/41 51 08 44.



## GEMEINDE-KURIER

Für die Gemeinde Stephanskirchen und Randgebiete

Die nächste Ausgabe erscheint am **Freitag, 13. September**

Anzeigen- und Redaktionsschluss ist **Donnerstag, 5. September 2024**

Der Gemeinde-Kurier war nicht in Ihrem Briefkasten? An folgenden Örtlichkeiten liegt der Gemeinde-Kurier zur Abholung für Sie bereit: Rathaus Stephanskirchen – REWE Markt Lukas – Simssee-Apotheke – Der Bleistift – Stewa-Markt – Alpha San Apotheke.

Sie haben Firmenjubiläum? Sie haben neu eröffnet? Sie möchten Ihr Unternehmen den Lesern des Gemeinde-Kuriers vorstellen?

Kontaktieren Sie uns und erfahren Sie mehr über die Möglichkeiten und unsere attraktiven Konditionen. **Telefon 0 80 31/7 10 02 · e-Mail: info@gemeinde-kurier.de**

## KFZ-MEISTERBETRIEB WOLF GMBH

Kfz-Reparatur  
Unfall-Instandsetzung  
TÜV im Haus  
in Stephanskirchen-Schloßberg

Telefon 08031 71233  
Telefax 08031 70749  
info@kfz-meisterbetrieb-wolf.de

Wolf GmbH  
Wasserburger Straße 35  
83071 Stephanskirchen  
kfz-meisterbetrieb-wolf.de



Georg Dangl GmbH & Co.  
Kiesaufbereitungs KG

- KIES UND SAND
- TRANSPORTE
- ANNAHME VON BODEN-AUSHUB UND BAUSCHUTT

Salzburger Straße 46  
83071 Stephanskirchen-Schloßb.  
Telefon: 0 80 31 / 4 00 99 - 6  
Telefax: 0 80 31 / 4 00 99 - 88  
info@dangl-kies.de  
www.dangl-kies.de



## Senioren- & Pflegeheim in Stephanskirchen-Schloßberg



Beste Pflege - rund um die Uhr - für Alle!

- Vollstationäre Pflege für Pflegegrade 1 – 5
- Kleine familiäre Wohngruppen
- Eingestreuete Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Freundliches, motiviertes Personal
- Großzügige Innenhofterrasse im schönen Gartenpark

**Erweiterungsbau:**  
• 30 neue Einzelzimmer  
• gemütliche Cafeteria  
**Wir beraten Sie gerne!**

Informieren Sie sich ...

[www.mayer-reif-pflegeheime.de](http://www.mayer-reif-pflegeheime.de) – 0 80 31/35 41 70

## Impressum

**Herausgeber:**  
Gemeindezeitungsverlag  
GbR

Thomas Dohle,  
Wiesenweg 3,  
83561 Ramerberg  
Finanzamt Rosenheim  
USt.-ID: DE289087052

und

Blickpunkt Verlags GmbH  
& Co. KG  
Hafnerstraße 5-13,  
83022 Rosenheim  
Finanzamt Rosenheim  
USt.-ID: DE192884335  
PHG: Blickpunkt Verlags  
Verwaltungs GmbH  
AG Traunstein HRB 10758  
Gerichtsstand: Rosenheim

## Anzeigenverkauf und Redaktion:

Tel. +49 (0) 80 31/7 10 02  
Fax: +49 (0) 80 31/7 29 10  
info@gemeinde-kurier.de  
Verantwortlich für den Inhalt (v.i.s.d.P.):  
Thomas Dohle

Für unverlangt eingereichte Manuskripte behalten wir uns das Recht der Kürzungen vor.

Auflage: 5.500  
(Stand: Januar 2024)  
45. Jahrgang

## Druck:

F&W Druck- und  
Mediencenter GmbH  
Holzhauser Feld 2,  
83361 Kienberg

# Du leidest an Gymtimidation?

## Now-Fit bietet Unterstützung und flexible Mitgliedschaften

Viele Menschen kennen das Gefühl der Unsicherheit oder Einschüchterung beim Betreten eines Fitnessstudios. Ob durch die Erfahrung anderer, die Komplexität der Geräte oder die Anzahl der anwesenden Personen – viele fühlen sich eingeschüchtert. Dieses Phänomen, bekannt als „Gymtimidation“, betrifft zahlreiche Personen. Das Team von Now-Fit möchte mit verschiedenen Maßnahmen seinen Mitgliedern helfen, diese Hürde zu überwinden und ein positives Fitnesserlebnis zu genießen.

**Rund um die Uhr geöffnet:** Die Fitnessstudios von Now-Fit sind 24 Stunden am Tag geöffnet. Mitglieder können die Zeit wählen, die ihnen am besten passt, und Stoßzeiten vermeiden.

**Mehrere Standorte:** Mit zahlreichen Studios in der Umgebung haben Mitglieder immer die Möglichkeit, ein Fitnessstudio in ihrer Nähe zu finden.



**Individuelle Unterstützung:** Das engagierte Team von Now-Fit steht während der kompletten Servicezeiten zur Verfügung und geht individuell auf die Bedürfnisse der Mitglieder ein.

**Flexible Mitgliedschaft:** Now-Fit bietet eine neue Aktion mit erheblicher Ersparnis und monatlicher Kündigungsmöglichkeit an. So können Mitglieder risikofrei testen und flexibel bleiben.

Now-Fit ermutigt dazu, den ersten Schritt zu wagen und die Gymtimidation zu überwinden. Interessierte können sich noch heute anmelden und die positiven Effekte des Trainings erleben. „Es könnte sein, dass du schon bald nicht mehr aufhören

möchtest“, so die Message vom Now-Fit-Team.

Für weitere Informationen und zur Terminvereinbarung stehen die Now-Fit Studios in Raubling, Stephanskirchen und Kiefersfelden zur Verfügung.

**Raubling, Rosenheimerstr. 87,**  
☎ 08035 95 79 110  
**Stephanskirchen, Schlesierstr. 4,**  
☎ 08035 95 79 110  
**Kiefersfelden, Bahnhofstr. 32,**  
☎ +43 5372 61160



NOW-FIT.DE

NOW-FIT  24/7  
FITNESSCENTER

# Einladung

zu einem kostenlosen und unverbindlichen Probetraining bei uns im Fitnessstudio **NOW-FIT** Stephanskirchen.

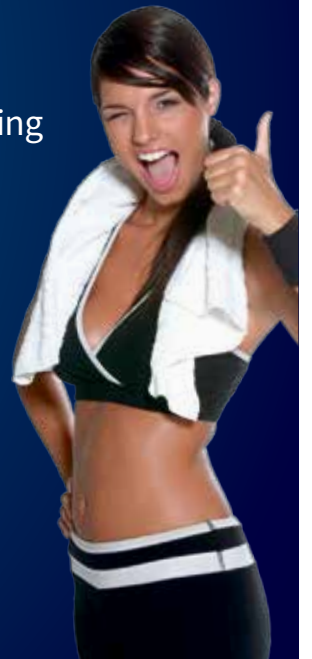
Auch ohne Voranmeldung möglich:

**Täglich inkl. Feiertags von 9 - 12 Uhr  
und Mo - Do von 17 - 20 Uhr**

→ Teste die Solarien, Getränke und das Vibrationstrainingsgerät.

**Telefon: 08035 9579 110**

STUDIO STEPHANSKIRCHEN  
SCHLESIERSTR. 4  
83071 HAIDHOLZEN



DEIN PARTNER BEI

# STEINSCHLAG?

✓ **Kostenlos bei Teilkasko\***

\*) Gilt nur für die Steinschlagreparatur

✓ **komplette Innenraumreinigung**

✓ **Neue Wischerblätter**

✓ **Kostenloser Leihwagen**

niedermayr

Autoglas



Unser **MOBILER VOR-ORT-SERVICE** kommt zu Euch nach Hause oder zur Arbeit!

Telefon: 0 80 36 / 3 03 96 88 · [www.niedermayr-autoglas.de](http://www.niedermayr-autoglas.de)

